

ஜூவரி 18 - 24, 2004

REGISTERED AS A NEWS PAPER IN SRI LANKA

24 பக்கங்கள்

16.00

13-1-2004

# சுடர் ஓலி

THE SUDAR OLI      திவிர இல்      வார மலர்



## பொருள்கள் வாழ்த்துக்கள்







இப்போது நாடெங்கிலும்

MIRA

கூட பிழைக்கு



TM TELE MARKETING

No. 615, Negombo Road,  
Mabole Wattala

T.Phone : 01 - 2947291 / 2947292 /

2947293 / 4 - 812415

Fax : 4 - 812416

E-mail : telemark@wow.lk

Website : www.viplanka.com / tele

கருவூலுட  
உத்தரவாத  
சான்றத்து



இன்சைவ மிகு  
தைப்பொங்கல் ஆகாரங்கள்

### மில்க்மெயிட் யோகட்

2 பக்கர் பிளக்கரண்ட் ஜெலியை வெந்தீரில் கரைத்து ஆற்றிடவும்.

இதனுடன் ஒரு டின் மில்க்மெயிட் (397 சி), 500 கிராம் தயிர் என்பனவற்றைச் சேர்த்து அடிக்கவும்.

இக்கலவையை டெஸர்ட் கப்பில் இட்டுக் குளிர்த்தவும். விரும்பிய பழங்களால் அலக்கரித்துப் பறிமாறவும்.

விளம்பர முகவர்  
சின்னத்தம்பி கணபதிப்பிள்ளை (கணா)

MILITAR STR.84  
8004 - ZURICH  
SWITZERLAND

Telephone :- 0041 - 043. 3179137 - 9

சுடர்ளூளி

விளம்பர முகவர்

சின்னத்தம்பி கணபதிப்பிள்ளை (கணா)

MILITAR STR.84  
8004 - ZURICH  
SWITZERLAND

Telephone :- 0041 - 043. 3179137 - 9

சுடர்ளூளி

விளம்பர முகவர்

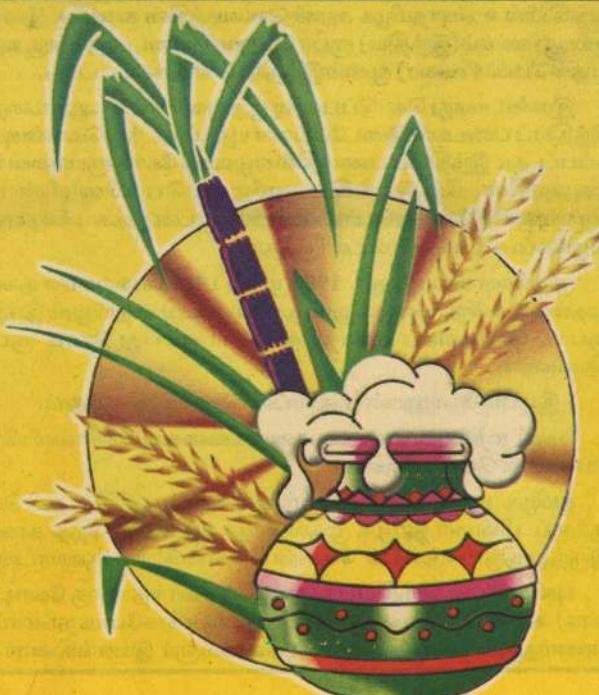
சின்னத்தம்பி கணபதிப்பிள்ளை (கணா)

MILITAR STR.84  
8004 - ZURICH  
SWITZERLAND

Telephone :- 0041 - 043. 3179137 - 9

கை பிறந்தால்  
வழி பிறக்கும்...!

தன்பக்கள் கழிந்திட  
நன்பக்கள் பெரங்கிட  
ஜனசக்திக் குழம்பத்தின்  
ஞெய பெரங்கல் வரழ்த்துக்கள்...!



ஐனாக்டி  
காப்புறுதி

காப்புறுத் என்றால் ஜனசக்தி



# மரமளித்ரி எம்.ஜி.ஆர்!

(6 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி....)

வெற்றிவிழா நிகழ்விலும் வேண்டாவெறுப் பாகக் கலந்துகொள்ளும்—கட்டாய நிலைக்கு தள்ளப்பட்டார் அவர்.

வெற்றிவிழா மேடையில் நடந்ததை முன்னால் மேலவைத் துணைத் தலைவரும் அப்போதைய அரசனவைக் கவிஞரும் அ.தி.மு.க.வின் இலக்கிய அணிக் செயலாளரும் எம்.ஜி.ஆருங்கு மிக நெருங் கியவராக இருந்தவருமான புலமைப்பித்தன் இப்படிவிவரிக்கிறார்:-

“விழா மேடையில் அண்ணன் எம்.ஜி.ஆரின் கையை, பிரதமர் ராஜீவ் காந்தியவுக் கட்டாயமாகப் பற்றித் தாக்கி பிடித்துக் காட்டுகிறார். அந்தப் படம் ‘தினாமணி’, ‘இண்டியன்க்ஸ்பிரஸ்’ போன்ற ஏகேனில் வந்திருக்கிறது. அப்போது எம்.ஜி.ஆரின் முக்கைத்தப்பார்த் தாலேயே இந்தைப்பந்த ஏற்பாட்டை அவர் ஏற்க விஷலைன்றுதெரிந்து விடும்” — என்று கூறுகிறார்ப்புலமைப்பித்தன்.

இந்த வெற்றிவிழா திருவிழாக்களை எல்லாம் முடித்துக்கொண்ட பின்பே எம்.ஜி.ஆர். அமெரிக்கா புறப்பட முடிந்தது. அப்போது நடந்தவற்றை பழ. நெடுமாறன் கூறுகிறார். அது நெஞ்சை நெகிழி வைப்பது. நெடுமாறன் கருவதைப் பாருங்கள்:-

அமெரிக்காவுக்கு சிகிச்சைக்குப் புறப்பட்ட முதல்வரை நானும் திராவிடர் கழகப் பொதுசெயலாளர் வீரமணியும் போய்ச் சந்தித்தோம். அப்போது ரொம்ப மோசமான உடல்நிலையில் அவர் இருந்தார். எங்களுக்குப் பார்க்க மிகவும் கஷ்டமாக இருந்தது.

நாங்கள் போய்ப் பார்த்ததும் என்ன விடயம் என்று கேட்டார். ஒரு விடயத்தை மட்டும் வலியுறுத்திக்கூற வந்திருக்கிறோம். என்றோம்.

“உங்களுக்கு முன்னால் முதல்வரைச் சாக இருந்தவர்களுக்கும் உங்களுக்குப் பின்னால் முதல்வரைச் சாகவரப்போகிற வர்களுக்கும் கிடைக்காத பெரும் வாய்ப்பு உங்களுக்குக் கிடைத்திருக்கிறது. ‘ஸம்ததமிழர்கள் விடுதலைக்காகப் போராடினார்கள். அப்போது தமிழ்நாட்டு முதல்வரைச் சர்வர் கருத்து எல்லா உதவிகளை செய்து, ஈழத் தமிழர்விடுதலைபெறுவதற்குத் துணையாக இருந்தார்’ அப்படியங்கிறதுதான் வரலாற்றில் இடம்பெறும். அதாலும் நீங்கள் செய்கின்ற உதவிகள் தொடரவேண்டும்” — என்றோம்.

அவர் ஏதோ சொல்வதற்கு முயற்சிசெய்தார். அவரால் பேச முடியவில்லை. என்கையை இழுத்து தன்நெஞ்சில் வைத்துக் கொண்டார். அவர் கண்ணிலிருந்து கண்ணீர் ஓயிற்று. அதைப்பார்த்து வீரமணியும் நானும் ஒரு மாநிரியாகிவிட்டோம்.

அதற்குப்பின் அவர் அமெரிக்காபோனார். உடல்நலம் சரியாகவில்லை. நல்லாக இருந்திருந்தால் இன்னும் பல விடயங்களை வெளிப்படையாகவே செய்திருப்பார்.

இந்திய இராணுவம் பிரபாகரனைச் சுற்றி வளைத்திருக்கிறதுஎன்ற செய்தி வந்தபோது நாங்கள் பதிரிப்போனோம். உடனடியாக வாவிசிங்டனில் இருந்த எம்.ஜி.ஆரோடு தொடர்பு கொள்ள முயற்சித்தோம். அவருடைய உதவியாளர்தான் பேசினார்.

உதவியாளிடம் விடயத்தைக்கூறி எப்படியாவது எம்.ஜி.ஆரிடம் தெரியப்படுத்துவங்கள் என்றோம். அவர் தெரியப்படுத்தி விட்டு மீண்டும் எங்களோடு பேசினார். இன்னும் இரண்டு நாட்களில் வாவிசிங்டனுக்கு ராஜீவ் காந்தி வருகின்றார். அவரைச் சந்தித்துப் பேசுவதற்கு ஒரு விவரக்குறிப்பு அனுப்புவது கள் என்று எம்.ஜி.ஆர். கூறியதை அவர் எங்களுக்குத் தெரியப்படுத்தினார்.

நானும் வீரமணியும் குறிப்புத்தயார் செய்தோம். அதை உடன் ‘பக்ஸ்’ செய்தோம். அந்த உடல் நிலையிலும் ராஜீவ் காந்தியை மினக் கெட்டுப்போய் எம்.ஜி.ஆர் சந்தித்தோர். ராஜீவ் காந்தியிடம் நாங்கள் அனுப்பிய குறிப்பைக் கொடுத்து ‘பிரபாகரனுக்கு ஆபத்துவரக்கூடாது’ என்று வலியுறுத்தினார்.

அதை ராஜீவ்காந்தி அலட்சியப்படுத்தி

சார்பிலும் ஆழந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவிக்கிறேன்” — என்று குறிப்பிட்டார் எம்.ஜி.ஆர்.

1987 செப்டெம்பர் முற்பகுதியில் தமிழ்முதிலில் புலிகளுக்கும் இந்திய இராணுவத் துக்கும் இடையிலான போர் வெடித்ததை அறிந்து அவர் மேலும் விசனம் கொண்டார்.

இந்திய இராணுவம் புலிகளுக்கு எதிராக நடத்திவரும் தாக்குதல்களை உடனடியாக நிறுத்த வேண்டும் என்பதை வற்புறுத்தி தமிழகம் முழுவதும் 17.10.87 அன்று முழு அளவில் கடைகளைப் பூட்டி, ஹர்த்தால் அஜுஷிட்து, தமிழக மக்களின் ஒருமித்து உணர்வை உலகுக்குத்தெரிவிக்கேண்டும் என்று அமெரிக்காவிலிருந்தபடியே வேண்டுமே கோள்விடுத்தார் எம்.ஜி.ஆர்.

தமிழகம் தம் தலைவரின் கோரிக்கையை ஏற்று இந்திய அரசுக்குத்தலைமைக்கு அடித்துக் கூறுவது போல முழுஹர்த்தால் அனுஷ்மதி துத் தனது ஒருமித்து கருத்தை வெளிப்படுத்தியது.

அதேசமயம் தமது அக்கோரிக்கையை வலியுத்தி அமெரிக்காவிலிருந்து பிரமர் ராஜீவுக்கு ஓர் அவசரக்கடிதமும் அனுப்பிவைத்தார் எம்.ஜி.ஆர்.

புலிகளுக்கு எதிரான இந்தியப் படைகளின் இராணுவ நடவடிக்கையைத் தடுத்து நிறுத்தச் செய்வதற்குத் தமக்கு உடல் தெம்பு இருந்தவரை — இயன்றவரை — முயன்று தோற்றுப் போனார் எம்.ஜி.ஆர்.

1987 செப்டெம்பர் 31 ஆம் திகதி அமெரிக்காவிலிருந்து சென்னை திரும்பிய எம்.ஜி.ஆர். சென்னையிலிருந்து புலிகளின்

ஆர்.

அதனை இப்படிக்கூறுகிறார் மதியுரைஞர் பாலசிங்கம்:-

“எம்.ஜி.ஆர். மறைவையொட்டி 24 ஆம் திகதி இந்திய தேசிய துக்க தினமாகப் பிரகடனம் செய்யப்பட்டது. அன்றைய நாளில் தமிழ்முதிலை ஆக்கிரமித்து நின்ற இந்தியப் படைகள் போர் நிறுத்தம் அறிவித்தன. வீதிகளில் ரோந்து சென்ற இந்தியத் துருப்புக்கள் முகாம்களில் முடக்கப்பட்டன. அவ்வேளை யாழ்ப்பாணம் வடமராட்சியில் இந்தியப் படைகளின் கடும் வேட்டைக்கு இலக்காகி பல்வேறு அவங்களை அனுபவித்துவந்த நானும் எனது மனைவி அடேவும் அன்றைய நாள், எம்.ஜி.ஆரின் நினைவாக அமைதி பேணப்பட்ட அந்த சுமுக நிலையைப் பயன்படுத்தி, யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து தப்பிச் செல்ல முடிந்தது” என்கிறார் பாலா.

வடமராட்சியில் இந்தியப் படையினரின் கண்ணுக்கு மன்னையைத் தூவிவிட்டு கடல் வழியாகத் தமிழகத்துக்குத் தப்பி வந்த அந்த நாளை அடேல் பாலசிங்கம் இப்படி நினைவுக்கின்றார்:-

“முதல்வருக்கு மரியாதையாக அமைதி படைகள் தங்கள் பாச்சைகளில் முடங்கி இருக்கும் என்று கூறப்பட்டது.

“இது ஒரு விதியினாலென்றால்

“தமிழ் நாட்டில் நாம் இருந்தபோது அமைப்பின் வளர்ச்சிக்கும் அபிவிருத்திக் கும் காலாக இருந்து, சென்னையில் நாம் இருந்தபோது பாலாவின் மருத்துவ சிகிச்சைக்குதியினித்து பேருத்தவிகள் புரிந்த வந்த தப்பெரியமனித்தமதுமறைவிலேகூட்டும் குடியிருப்பில் அடிப்படையில் பெரும் பங்கு வகித்தார்.” — என்கிறார் அடேல் பாலசிங்கம்.

\*\*\*

இந்தியப் படைகளின் கொடுரை இராணுவ நடவடிக்கைத் தாக்குதல்களுக்குள் சிக்கி, அல்லவற்று, அவலப்பட்டுக் கிடந்த தமிழ்மக்களுக்கு, தமது அன்புக்குரிய தமிழக முதல்வரின் மறைவை பேரியில் போராட்டும் கிடைத்துகிறது.

தமிழக முதல்வர் எம்.ஜி.ஆரின் மறைவையொட்டி தலைவர் பிரபா விடுத்த அனுதாபச் செய்தி ஈழத்தமிழர்களின் ஆழந்ததுயரத்தை அப்படியே வெளிப்படுத்தியது.

“சமுத்தில் தமிழினாம் அநாதையாக ஆதார வின்றித் தவித்துக் கொண்டிருக்கையில் உதவிக்கரம் நீட்டிடுறுதியாகத் துணை நின்ற புரட்சித் தலைவரே! தமிழீழப் போராட்டத்

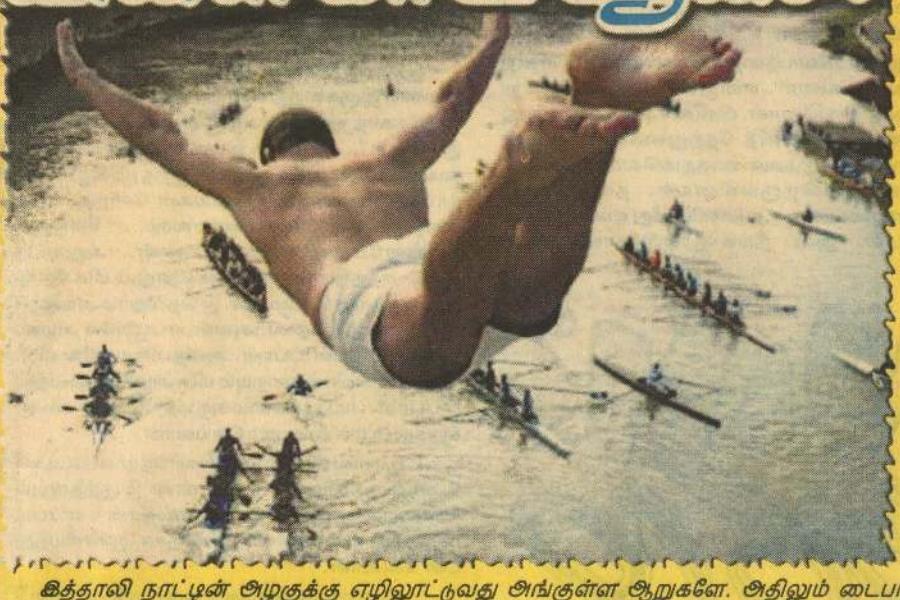


நோய்ப் பிள்ளையில் தளர்ந்திருக்கும் எம்.ஜி.ஆர். தனக்குசிகிச்சையளித்த டாக்டருக்கு நன்றி தெரிவிக்கிறார். நடுவில் துணைவியார் ஜனாகி அம்மையார்.

விட்டு, ‘உங்க உடம்பைப் பார்த்துக்கொள்ளுங்கள்’ என்று பட்டும் படாமலும் பதில் கூறிச் சென்றார். ராஜீவின் அந்த நடவடிக்கை குறித்து எம்.ஜி.ஆர் பின்னர் பெரிதும் மனவருத்துக்கு உணர்வை உலகுக்குத்தெரிவிக்கேண்டும் என்று அமெரிக்காவிலிருந்து கோவிடுத்தார் எம்.ஜி.ஆர்.

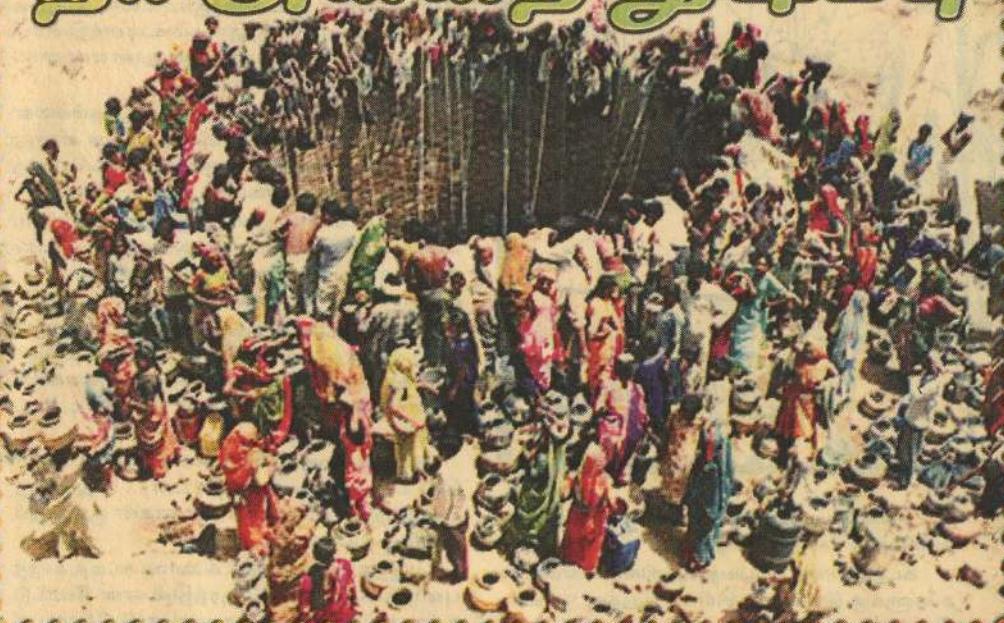


# இந்திராஜில் மூத்தி விளையாட இருக்கி



இத்தாலி நாட்டின் மூகுக்கு எழிலுட்டுவது அங்குள்ள ஆறுகளே. அதிலும் டைபர் ஆறு மிகவும் ஆவேசத்துடன் ஒடி நாட்டுக்கு எறில் சேர்க்கிறது. டைபர் ஆற்றில் படகோட்டுவது என்றால் விளையாட்டு வீரர்களுக்குக் கொள்ளல் ஆசை. புது வருடத்தை மூன்றிட்டு டைபர் ஆற்றில் படகோட்டப் போட்டுகள் நடைபெற்ற பொது பாலத்தின் மீதிலிருந்து ஒரு ரசீகர் ஆற்று நீரில் மூழ்கி விளையாடுக் களிப்பதற்காக ஆற்றில் குதிக்கும் காட்சி இது.

## வற்றாத கிணற்றில் நீர் அள்ளத் துடிப்பு



அகன்று விரிந்த அந்தக் கிணற்றில் தண்ணீர் அன்றைத்தாக அந்தக் கூட்டம் மூண்டியடிக்கிறது. அந்தக் கிணற்று நீர் என்ன அத்தனை புனிதமானதா? இல்லை, இல்லை அந்தக் கிணற்று நீர் கிடைக்காவிட்டால் தாக்கத்தைத் தணிக்க வேறு வழியில்லை அவர்களுக்கு.

இந்தியாவின் ஜூராத் மாநிலத்திலுள்ள நட்வர்கார் கிராஸ்து யக்கள் கடும் வரட்சியை எதிர் நோக்குகிறார்கள் இந்தக் கிணற்றில் அவர்கள் தண்ணீர் அள்ளியே தமது தேவையைப் பூர்த்தி செய்யவேண்டியிருக்கிறது. அதனால் தான் இந்தப் பலப்பிரிசை.

## 2004-ஆம் வரவேற்பதற்கு கண்ணியாக்கு கண்ணாடி



வேறாவத்து நட்டவர்கள் புதுவருடத்தை வரவேற்பதில் இம்முறை துடிப்புள்ள வர்களாக இருந்தார்கள். அவர்கள் விதம் விதமான முறைகளில் புத்தாண்டுக்கு வரவேற்பு கூறினார்கள். 2004-ஆம் வரவேற்பதற்கு கண்ணியாக்குப்புக் கண்ணாடிகளை அணிந்து கொண்டார்கள். அந்தக் கண்ணாடிகளில் 2004 என்ற எழுத்து சென்பத்துக்கூடியதாக அவற்றை தயாரித்திருந்தனர்.

## வீதியில் கெல்வோரை நீராட்டுக் குதூகலம்

வீதியில் தயார் பாட்டுவில் செங்கிவார் மீது மாடிகளின் வர்ப்பவர்கள் துவ்வையிர சின்னி வீச்சால் ஏப்படி இருக்கும்? செங்கிவாரின் பெரும் சீமாதுவகளினால் ஏற்பட்டு விடக்கூடும். ஆனால் பீஜ்சு வாவிலுள்ள நீதி நீறுவனப் பகுதியில் செவர் இந்த நீர் வீச்சுக்கு இவக்காங்கள். ஆய்வும் சீவர்கள் சீற்றமடைய வீங்கவ. காரணம் அது பழைய வருடத்தின் இறுதிராளர் இருந்ததால் தான். பழைய வருடத்துக்கு விடை கூற யாருக்குத்தான் விருப்பம் வீங்கவ!

**மசாலா மிக்ஸ்**

## குழந்தைகளை வரவேற்க குதூகலத்துடன் காத்திருப்பு



குழந்தைகள் கலந்து கொள்ளும் கிழா என்றால் ஆகைவருக்கும் குதூகலம் தான். குழந்தைகளின் ஆட்டங்களைக் கண்டு குதூகலிக்க வரம் தூவ்வா? ஆனால் பரிசீல் தீடம் பெற்ற கிழா ஒன்றில் குழந்தைகளை வரக்கூற்பதற்கு குதூகலத்துடன் இவர்கள் மாறுவேடம் தாங்கிக் காந்திருக்கிறார்கள்.

இவர்களின் ஆவ்வை குழந்தைகள் தீர்த்து வைப்பர்களா?

## ஓவிந்திருக்கும் முகம் எது?

ஒதெசப்பர் 14, சடர் ஓளி மசாலா மிக்ஸ் பகுதி யில் ஓவிந்திருந்த முகம் நடிகை பூமிகாவினுடையது. சரியான விடையைக் கண்டுபிடித்து எழுதி அனுப்பிய வாசகர்களில் ஓந்து அதிர்ஷ்டாவிகளின் பெயர் விவரம் வருமாறு:

1.செ.செந்தில், யாழ்ப்பாணம். 2.தெ.விமலராஜ், இராச வீதி, கல்வியாங்காடு. 3.சி.தில்லைச் சிவன், மாணிப்பாய் வீதி, இணூவில். 4.து.ஜெபநேசன், கல்லூரி வீதி முனியவளை. 5.ஏ.கபில், வல்லை வீதி, தொண்டமனாறு.

சரியான விடையைக் கண்டுபிடித்து எழுதி அனுப்பிய வாசகர்கள் அனைவருக்கும் பாராட்டுக்கள். அதிர்ஷ்டாவிகளுக்கு எமது வாழ்த்துக்கள்.

இந்த வாரம் பிரகரமாகியிருக்கும் இந்த உருவம் யாருடையது?

இசைத்துறையில் தனக்கென தனியான ஓர் இடத்தை பெற்றுள்ள இவர் சினிமாவில் சில பாடல்களையும் பாடியுள்ளார். இவர் இசைசூநானியிடனம் ஹ்ரோட் கலைஞரான இருந்துள்ளார்.

இந்த முகத்திற்குரிய நடிகரைக் கண்டுபிடித்து, அவர் பெயரைத் தபால் அட்டையில் எழுதி பின்வரும் எங்கள் புதிய முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

'சடர் ஓளி'  
85, ஜெயந்த மல்லி மாராய்ச்சி மாவத்தை,  
கொழும்பு - 14.





# சாதாரண விடயமாக மாறிவரும் காணாமற்போனோர் பிரச்சினை

நாட்டில் கடந்த இரண்டு வருடங்களாக அனமதி நிலவுகிறது. மக்கள் தமது அன்றாட தேவைகளை ஓரளவு தங்குத் தடையின்றி மேற்கொள்கின்றனர். ஆனால், தமது சொந்த இடங்களில் மீண்டும் சென்று குடி யேற உயர்பாதுகாப்பு வலயம் என்ற பெயரில் ஆயிரக் கணக்கான மக்களுக்கு இன்னும் அனுமதி மறுக்கப்பட்டு வருகிறது.

அன்றாடப் பிரச்சினைகளுக்கு முழுவளவில் தீர்வு காணப்படாத ஒரு சூழ்நிலையிலேயே இவை அதைத்தும் நடைபெற்று வருகின்றன. யுத்தம் ஓய்ந்திருந்த போதும் அதன் படுக்கள் சுற்றும் மாறவில்லை. அதன் எதிரொலி ஆங்காங்கே கேட்டுக் கொண்டு தான் இருக்கிறது.

இந்தச் சூழ்நிலையில் காணாமல்போனோர் சங்கத்தினர் அனைமையில் யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து கொழும்பு வந்தனர்.

மனிதவுரிமை ஆணைக்குழுவிடம், தமது காணாமல் போன பிள்ளைகளை மற்றும் உறவினர்களை தேடித் தருமாறு உருக்கமான மகஜர் ஒன்றைக் கையளித்தனர். ஜனாதிபதி பின் செயலாளரிடம் இன்னொரு மகஜர் கையளிக்கப்பட்டது. நீதியமைச்சின் வாசற் படியருகே கலோகங்களை ஏந்திய வள்ளணம் அவர்கள் நின்றனர். ஊடகங்களிலும் இது சம்பந்தமான செய்திகள், படங்கள் வெளியாகின. கஞ்சத்துறைத் தமிழக் கைத்திகளின் போராட்டம் போன்று காலத்துக்கு காலம் குரல் எழுப்புவதும் பின்பு ஓய்ந்து போவதுமாகத் தொடருகிறது காணாமல் போனோர் சங்கப் போராட்டம்.

இன்று நாட்டில் சிறு பிரச்சினை ஒன்று ஏற்பட்டாலும் மறியல் போராட்டம், ஆர்ப்பாட்டம் என் அவ்வப்போது நடந்து கொண்டே இருக்கின்றன. ஓர் ஊழியர் தாக்கப்பட்டதற்காக முழு இலங்கையிலும் அரசு சேவை

ஸ்தம்பித்தது. ஆனால், 243 பேர் அரசப்படை களின் காவலில் இருந்த போது காணாமல் போனமை ஒரு சிறு விடயமாகிவிட்டது. காணாமல் போனார் சங்கத்தினர் கொழும் புக்கு வந்த விடயத்தைக் கூட ஒரு சில ஊடகங்கள் மூலமே அறிய முடிந்தது. கொழும்பு வந்தவர்கள் கொட்டாஞ்சேலைப் பகுதியில் உள்ள வொட்டி ஒன்றில் தங்கி யிருக்கின்றனர் என்ற தகவல் மட்டும் கிடைத் தடே தவிர அவர்கள் தங்கியிருக்கும் இடம் பற்றிக்கூட எவ்வரும் தெரிந்திருக்கவில்லை.

காணாமல் போனார் சங்கத்தினரின் கோரிக்கை நியாயப்பூர்வமானது, மனிதபி மானம் மிக்கவை என்பது உண்மை. தமிழர் பிரச்சினையில் எந்த போராட்டத்துக்கும் இதுவரை நீதி கிடைக்கவில்லை என்பது வேறு விடயம். இருந்த போதிலும் அரசியல் அழுத்தம் என்பது முக்கிய விடயம் ஆகும்.

கொழும்பிலே ஆர்ப்பாட்டமோ, போராட்டமோ எது செய்வதானாலும் இங்குள்ள அமைப்புகளை தம்முடன் இணைத்துக் கொண்டு போராட்டத்தைத் தொடரவேண்டும். இல்லையெனில் தப்பித் துறையில் கொழும்பில் அனைத்துக்கூடும் மீண்டும் யாழ்ப்பாணம் போனக்கைத்தயாகிவிடும்.

காணாமல் போனவர்களின் போராட்டத்துக்கு மேலும் அனைத்துக்கூடும் வகையில் கொழும்பில் எத்தனையோ தமிழர் அமைப்புகள் தயாராகவிருப்பதை நாம் அறியக் கூடியதாக இருக்கிறது. தனிமரம் தோப்பாகி விடமுடியாது.

தமது பிள்ளைகளையும், உறவினர்களையும் கையளித்துக்கொடுத்தவர்களின் பிரிவுத் துயரைவராலும் சுடுசெய்யமுடியாது. தனி நபர்களின் பிரச்சினை கூட அரசியல் மயப் படுத்தப்பட்டு முக்கியத்துவம் பெறப்படும் போது காணாமல் போன 243 பேர்களின் பிரச்சினை என்பது சாதாரண விடயம் அல்ல.

எனவே இச் சங்கத்தினர் தமது சங்கத்தை கட்டியிக்க வொன்றாக ஆக்கிக் கொள்ளல் வேண்டும். போராட்டத்தைப்பாலோக்கவேண்டும்.

ஒரு சிலரை மட்டும் 'தீர்ப்பிக்' கொண்டு யாருக்கும் தெரியாமல் போராட்டம் நடத்த முனைவது ஒரு போதும் வெற்றி அளிக்கப் போவதில்லை.

**ஆர்.வரதன்**

## எனக்குள் நீ

வசந்த காலத்தில் என்னிடயத்துவுள் வந்தவனே, வேதனை என்ற சொல்லிற்கு அர்த்தம் கற்பித்தவன் நீ. சோகம் என்ற சொல்லை என்னில் சோதி தத்தவன் நீ. காத்திருக்க வைத்து எதிர் பார்த்திருக்கக் கெய்தவன் நீ. சீரடை அனிந்தனை சிறைப்பித்தவன் நீ. என் நரம்பு முனைகளை நாடி பிடித்துப் பார்ப்பதற்கு உன் நாள்கள் ஏனின்னும் முன் வரவில்லை...?

என் இதயத்து வீணையை மீட்டலாம் என்றால் அதன் நரம்புகளை இழுத்து வைத்திருக்கிறாய் நீ! சுபா ஜெகநாதன், நல்லூர்.

## ஆசை

ஒரு கவிதை எழுத வேண்டும் உன்பெயரைத்தா. ஒரு முறை கனவு காண வேண்டும் உன் கணக்களைத்தா. ஒரு முறை காலவிக்க வேண்டும் உன் இதயத்து வீணையை மீட்டலாம் என்றால் அதன் நரம்புகளை இழுத்து வைத்திருக்கிறாய் நீ! சூரை ஜெகநாதன், நல்லூர்.

நீ வருவாய் என மனிதங்கள் மரித்துக்கொண்டிருக்கும் மண்ணில் மறக்க நினைக்கும் பகல் கனவு.

தமிழ்ச் சோழி, யாழ், பல்கலைக்கழகம்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

தமிழ்ச் சோழி, யாழ், பல்கலைக்கழகம்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

உனக்கு ஓர் வேண்டுகோள் வராதே என் கல்லறைக்கும் நான் மரித்த பின்.

&lt;p

கமல் - அபிராமி  
'விருமாண்டி'

# 'விருமாண்டி'

டருவதித்திருப்பதாக்கமல் கூறுகிறார்.

பத்தின் தத்துப்பதன்மை ரசிகர்களை முழு மையாகச் சென்றுதையும் வகையில், ஓவ்விக்கட்டுக் காட்சியங்களில் உயிர் கொல்லிக் காளைகள் ஒம்பதையும் அவற்றை அடக்குவதற்கு நிழமாகவே காளை அடக்குபவர்கள் 100 பேரையும் கதையில் புதுந்து விளையாட விட்டிருக்கிறார்கள்.

இரு மதம் பிடித்த யானை தான் 'விருமாண்டி' அதை அடிப்படையாக வைத்தே கதையை நகர்த்தி பிருக்கிறோம் என்கிறார் கமல்.

'மனமதராஜு' ஆட்டம் போடும் பாடல்களுடன் மசாலா படங்கள் வெளிவந்து கொண்டிருக்கும் இக்காலகட்டத்தில், உண்மையான - கனமான - சினிமா கதை ரசிகர்கள் மத்தியில் எடுப்புமா என்று மலிடம் கேட்டதற்கு.

வீரப்பனுக்குக் காட்டில் இடமிருக்கும் போது இந்த விருமாண்டிக்கு ரசிகர்களின் விட்டில் இடமிருக்காதா என்றார் பதிலுக்கு

இந்தப்படம் இலங்கையிலும் இந்தியாவிலும் ஒரேநாளில் திரையிடப்படுகிறது இலங்கையில் ஈ.ஏ.பி. நிறுவனத்தினர் இப்படத்தைத் திரையிடுகின்றனர்.

இதில் கவராஸ்யமான விடயம் என்னவெனில், மீன்வடிவமைக்கப்பட்டு, டி.ரி.எஸ். ஓவி நயத்துண், தெழுவில் நூப்பு வச்சிகளுடன் புதுப் பொலிவு பன்னாடுத்து நிற்கும் கொழும்பு வெள்ளவதை 'சவோய' தியேட்டரில் இப்படம் திரையிடப்படுகிறது.

முதன் முறையாகத் தமிழ்த் திரைப்படம் இங்கு காண்டிக்கப்படுகிறது. அந்தப் பெருமையை 'விருமாண்டி' பெறுகிறான்.

இதை விட இலங்கையில், தெஹிவணையில் கொஞ்கோட், தெமட்ட கொடசமந்தா, சிகிரி களூங்குத்த, யாழிப்பணத்தில் நாகமன்ஷுபி திரையரங்குகளிலும் பொங்கலன்று 'விருமாண்டி' திரை ஏற்றுகிறான்.

கமலின் 'விருமாண்டி' படம் பொங்கல் அன்று களத்தில் குறிக்குத்தயாராகி விட்டது மீசையை முழுக்கி விட்டபடி இளம் காளையாகக் கண்ணைக் கொத்தும் கமல், அன்பே விவம் சரிவுக்குப் பின் இந்தப் பதத்துக்கு நன்றாகவே கஷ்டப்பட்டிருக்கிறார்.

'ஞாடியன்' என்ற பெயருடன் அச்சாரம் போடப்பட்டு பட வேலைகள் பற்பல சர்க்கார் களில் நெரிப்பட்டு, பிரச்சினை தமிழக முதல்வரைக் கமல் அந்திக்கும் அளவுக்குச் சென்று தற்போது தான் ஆறுதல் பெற்றிருக்கின்றன.

பத்தின் ஹிரோஜூல்ஸிக் கட்டுக்காளை அடக்குவன், ஹிரோயின் அன்னலட்சுமி கரெக்டர் இந்த இரு பாத்திரங்களில் நிஜத்திவிருந்து பிரிந்து இந்தப் பதத்தில் தான் நிழலாக

## விக்ராமின் 'மதராசீ'

கன்னடம் - தெலுங்கில் வெளியாகி குப்பர் ஹிட்டான் படம், தமிழில் விக்ராமை வைத்துப் பிரமாண்டாக எடுக்கப்படவள்ளது.

தெலுங்குப் படவுகளில் முன் னணிநடிகராக இருக்கும் என்.டி.ஆரின் பேரன் ஜூனியர் என்.டி.ஆர் நடிக்க ஆந்திராவாலா என்ற படம் பிரமாண்டாக தயாரிக்கப்பட்டு பெரும் வெற்றி பெற்றது.

ஆந்திரத் திரைப்பட வரலாற்றில் மிக அதிகமான வகுவை அளிய படமாக ஆந்திராவாலா திகழ்கிறது.

இதே பதத்தை, கன்னட நடிகர் ராஜ் குமாரின் மகன் புநீத் நடிக்க வீர கன்னடிகா என்ற பெயரில் கண்ணடத்திலும் தயாரிக்கப்பட்டு வெளியாகி வகுவைக் குவித்துவருகிறது.

இதையுடுத்து இந்தப் பதத்தைத் தமிழிலும் தயாரிக்க முடிவு செய்துள்ளனர்.

தமிழில் விக்ரம் நடிக்கவிருப்பதாக கூறப்படுகிறது. பத்தின்திருப்பதாக கூறப்படுகிறது. அதைப் பார்த்துவிட்டு தயாரிப்பாளர் மொய்த்துவிட்டனராம் வினியோக்கள்கூத் தயாரிப்பாளர் தருப்பில் வெளியிட்டுக் கொண்டே இருக்க, அதைப் பார்த்துவிட்டு தயாரிப்பாளரை மொய்த்துவிட்டனராம் வினியோக்கள்கூத் தயாரிப்பாளர் தருப்பில் விலைக்கு (பல கோடிகளுக்கு) விற்கப்பட்டுவிட்டதாம்.

பதத்தை 50 லட்சத்துக்கும் குறைவான செலவில் எடுத்து வரும் தயாரிப்பாளர், விந்தியாவின் கவர்ச்சி மழை கொண்டு வந்து சேர்ந்த பண வெள்ளத்தில் மூழ்கிப் போய், சந்தோஷத்தில் தினைத்துக்கொண்டிருக்கிறாராம். இதுவரை விந்தியா நடித்து எந்தப் படமும் நன்றாக ஓடாத நிலையில் முதல்முதலாக அவர் உடைகளைக் களைந்து கோதாவில் இறங்கி, கலக்கி வரும் 'வயக்கப் பசங்க' தான் தயாரிப்பு நிலையிலேயே இவ்வளவு பணத்தைக் குவித்திருக்கிறது.

இதனால் விந்தியா பாண்டியாராஜனை வைத்து 'சேட்டை' பதத்தை எடுத்து வரும் சன் கீவி மேக்கர்ஸ் நிறுவனமும் மகிழ்ச்சியில் ஆழ்ந்து போய்வானதாம்.

வயக்கப் பசங்காலுக்கு இதையாக இதிலும் தன் மேனினைத் திரந்து காட்டி நடித்து வருகிறார். 'வயக்கப் பசங்க' ஸ்டில்களை வொளியிட்டே பெரும் எதிர்பார்ப்பை ஏற்படுத்தியது மாதிரி 'சேட்டை' பதத்தின் குண்டக்கம் மன்னடக்க ஸ்டில்களையும் வெளியிடுவதில் தீவிரமாயிருக்கிறார் அதன் பைராக்டர் விவர்.

இது ஒரு பக்கம் இருக்க, விந்தியாவைக் கண்ணடத்துக்கு அழைத்துச் செல்வதில் தீவிரமாகிவிட்டார் பாருதிக்கண்ணன். 'வயக்கப் பசங்க' களை 80 களில் கமல் - ரதி - மாதவி நிடித்து படுப்பதை கண்ணடத்தில் எடுக்கப் போகி கேரக்டரில் கவர்ச்சியில் தான் கிளப் பட்டு மீண்டும் இணைந்து ரது. அதிலும் ஹிரோயின் விந்தியா பிடிக்கப்பட்டு மீண்டும் இருக்கிறது.

இதைத் தொடர்ந்து 'வயக்கப் பசங்க' 'கினியோபாட்ரா' என்ற படம் எடுக்கிறார். யாவே தான். இடையிடையே சில பங்களில் ஒருப்படுக்கவுங்கி பான்கள் மூடிவிட்டு வருகிறார் விந்தியா.

இதைத் தொடர்ந்து 'வயக்கப் பசங்க' 'கினியோபாட்ரா' என்ற படம் எடுக்கிறார். யாவே தான். இடையிடையே சில பங்களில் ஒருப்படுக்கவுங்கி பான்கள் மூடிவிட்டு வருகிறார் விந்தியா.

இதைத் தொடர்ந்து 'வயக்கப் பசங்க' 'கினியோபாட்ரா' என்ற படம் எடுக்கிறார். யாவே தான். இடையிடையே சில பங்களில் ஒருப்படுக்கவுங்கி பான்கள் மூடிவிட்டு வருகிறார் விந்தியா.

இதைத் தொடர்ந்து 'வயக்கப் பசங்க' 'கினியோபாட்ரா' என்ற படம் எடுக்கிறார். யாவே தான். இடையிடையே சில பங்களில் ஒருப்படுக்கவுங்கி பான்கள் மூடிவிட்டு வருகிறார் விந்தியா.

இதைத் தொடர்ந்து 'வயக்கப் பசங்க' 'கினியோபாட்ரா' என்ற படம் எடுக்கிறார். யாவே தான். இடையிடையே சில பங்களில் ஒருப்படுக்கவுங்கி பான்கள் மூடிவிட்டு வருகிறார் விந்தியா.

இதைத் தொடர்ந்து 'வயக்கப் பசங்க' 'கினியோபாட்ரா' என்ற படம் எடுக்கிறார். யாவே தான். இடையிடையே சில பங்களில் ஒருப்படுக்கவுங்கி பான்கள் மூடிவிட்டு வருகிறார் விந்தியா.

இதைத் தொடர்ந்து 'வயக்கப் பசங்க' 'கினியோபாட்ரா' என்ற படம் எடுக்கிறார். யாவே தான். இடையிடையே சில பங்களில் ஒருப்படுக்கவுங்கி பான்கள் மூடிவிட்டு வருகிறார் விந்தியா.

இதைத் தொடர்ந்து 'வயக்கப் பசங்க' 'கினியோபாட்ரா' என்ற படம் எடுக்கிறார். யாவே தான். இடையிடையே சில பங்களில் ஒருப்படுக்கவுங்கி பான்கள் மூடிவிட்டு வருகிறார் விந்தியா.

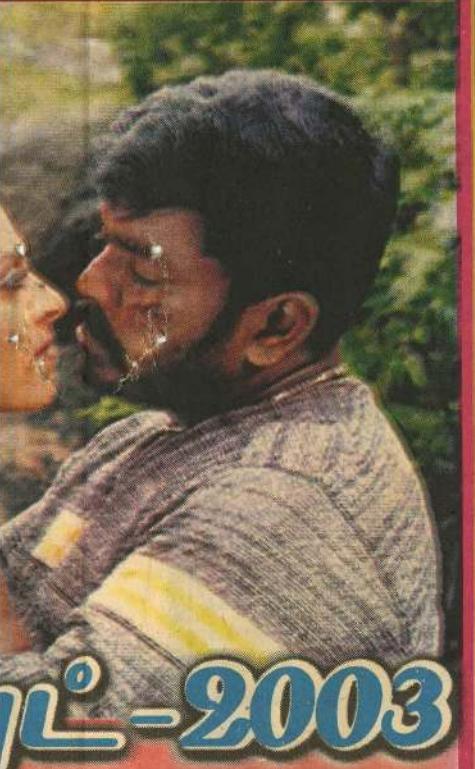
இதைத் தொடர்ந்து 'வயக்கப் பசங்க' 'கினியோபாட்ரா' என்ற படம் எடுக்கிறார். யாவே தான். இடையிடையே சில பங்களில் ஒருப்படுக்கவுங்கி பான்கள் மூடிவிட்டு வருகிறார் விந்தியா.

இதைத் தொடர்ந்து 'வயக்கப் பசங்க' 'கினியோபாட்ரா' என்ற படம் எடுக்கிறார். யாவே தான். இடையிடையே சில பங்களில் ஒருப்படுக்கவுங்கி பான்கள் மூடிவிட்டு வருகிறார் விந்தியா.

இதைத் தொடர்ந்து 'வயக்கப் பசங்க' 'கினியோபாட்ரா' என்ற படம் எடுக்கிறார். யாவே தான். இடையிடையே சில பங்களில் ஒருப்படுக்கவுங்கி பான்கள் மூடிவிட்டு வருகிறார் விந்தியா.

இதைத் தொடர்ந்து 'வயக்கப் பசங்க' 'கினியோபாட்ரா' என்ற படம் எடுக்கிறார். யாவே தான். இடையிடையே சில பங்களில் ஒருப்படுக்கவுங்கி பான்கள் மூடிவிட்டு வருகிறார் விந்தியா.

இதைத் தொடர்ந்து 'வயக்கப் பசங்க' 'கினியோபாட்ரா' என்ற படம் எடுக்கிறார். யாவே தான். இடையிடையே சில பங்களில் ஒருப்படுக்கவுங்கி பான்கள் மூட



ட்டீ-2003

பொர்காலம் என்று சொல்லும் அளவுக்கு னவை படு வெற்றியைப் பெற்று தமிழ்த் தெளிவியாயின. இதில் நேரடித் தமிழ்ப் பாற்றுப் (டிரிங்) படங்கள். அவற்றிலும் சக்கை போடு போட்டு நல்ல வகுலைக்

களில் தாள் நல்ல வகுலைத் தந்தது. அன்பேசிவம் சுமாராகவே ஓடித் தோல் நந்த பாராட்டைப் பெற்றது.

கூகியராக் போன்றவர்களை வைத்து அர்த்தத் பாலவே பெரும் தோல்வி

கணபதி பேசப்பட்டது. ஆனால் வகுல் நிறுத்திவிடலாம் என மக்கள் மனதில் விட்டு திரைப்படம் அமைந்தது.

இன்றுமே திருப்தியைத் தரும் வகை ஆனால் அன்பு படம் கொஞ்சம் பேசப் பரசு, பந்தா பழங்கிவம், புன்னகை பூவே நூக்கு சந்தோஷத்தைக் கொடுத்தன.

மிக திரையுலகில் பெரும் சாதனை யது. விகரம் குப்பர் ஸ்டார் அந்தஸ்துக்கு தியேட்டர்களில் திருவிழாக் கூட்டத்தைக் காலை வாரியது. பார்த்திபன் கனவு

நல்ல படமாக ரசிகர்களால் வரவேற்கப்

பரும் வெற்றி பெற்றுச் சாதனை படைத் தநல்ல வகுலைக் கொடுத்ததோடு மாதவு நந்தது வெளியான காலை கொண்டேன் வெற்றில் கொடுத்த படம்.

பிலப்படி லீரலட்சுமி ரசிகர்களின் ஆதரானுக்காக கொஞ்ச நாள் ஓடியது. ஆகஸ்ட் மிகுக்கு ஸ்டார் அந்தஸ்தைப் பெற்றுக் கூடியது. தயாரிப்பாளர் தானுவுக்குக் கியான் முதல் ஹோலிவுட் தரப் படமாக

திராஜாவின் சர நிலம் தோல்வியைத் தவண் அதைவிட பெரும் தோல்வியை யான விமர்சனங்களை சந்தித்ததோடு

ல் நஷ்டத்தை ஏற்படுத்தியது. செப்டம் திய வகுல் சாதனையை நிகழ்த்தியது. தனுஷ் கூக்குரல் பாடாய் படுத்தியது. தனுஷ் நூஷ் அலை காரணமாக சிம்பு நித்து யைச் சந்தித்தது. உன்னைச் சரணடைந் கள் ரசிகர்களின் வரவேற்பைப் பெற்றா கவில்லை.

ன், திருமலை, ஒர்றன் ஆகியவை நல்ல மிக சினிமாவின் பல இலக்கணங்களை ஆனது. அஜீத்தின் ஆஞ்சநேயா வந்த யது.

வினிலே, ஷாமின் இயற்கை ஆகியவை விவந்தன. ஆனால் அவற்றின் வகுல் ஜீஜே மிகப் பெரும் தோல்வி கண்டது.

ல் ஜூட், ஹிம் பட வரிசையில் சேர்ந்து மிகவேற்கப்பட்டது. விக்னேஷ் வித்தி ம் ஜூளாவு நல்ல வகுலை ஈட்டி வருகி தந்தித் தாவுது மனச படுதோல்வியைச்

வெளியான நேரடித் தமிழ்ப் படங்களில் தமிழ் சினிமாவுக்கும் திருப்தி தரும் களின் என்னிக்கை குறைந்தது. புகங்களின் ஆர்வமான, ஈடுபாடான என பல நல்ல அம்சங்களில் தமிழ் சலுத்திய ஹோலிவுட்டின் புதிய எழுச்சாம்.



ஸ்ரீகாந்த-குட்டிராதிகா  
'வாண்ணாலம்'

போன்ன நாலகம்  
போன்ன நாலகம்

## அர்ஜுனுடன் ஜோடி சேர மறுத்த ஸ்னோ

தேசப்பற்றை, விஜயகாந்தோடு சேர்த்து, மொத்தமாகக் குத்தகைக்கு எடுத்துவிட்டவர் மாதிரி நாட்டையே தனி மனிதனாக நின்று காப்பாற்றுவார். சமீத்தில் இவர் நடித்து வெளிவந்த ஒற்றன் படம் சுமாராக ஓடியதால் கொஞ்சம் தெம்புடன் இருக்கும் அர்ஜுன், அடுத்தாக மனோஞ்சுமார் இயக்கும் ஜெயகுர்யா என்ற படத்தில் நடிக்கிறார்.

இந்தப் படத்தில் கதாநாயகியாக நடிக்க முதலில் ஸ்னோகாலை அனுகினார்கள். ஆனால், அர்ஜுனுடனா? ஆனை விடுக்கள் என்று, கையெடுத்துக் கும்பிட்டு நோ சொல்லிவிட்டார் ஸ்னோகா. இதையுடுத்து புதுமுக நாயகியைப் போடுமாறு அர்ஜுன் சொல்ல, தேடிப் பார்த்தார்கள். எதுவும் சரிப்பட்டு வராதால் உமாவிடம் போய் கேட்டுள்ளார். ஆனால், அவரும் அர்ஜுனுடன் ஜோடி சேர மறுத்துவிட்டார். நிறைய படங்களில் நடிக்க ஒப்புக் கொண்டுவிட்டா கவும், தன்னிடம் இப்போதைக்கு கால்வஷிட் தர நாள் இல்லை என்று காரணம் சொல்லிவிட்டார்.

இதையுடுத்து வைலாவை நாடினார்கள். ஆனால், அவரும் தயங்க இயக்குனர் மனோஞ்சுமார் கெஞ்சி கூத்தாடி அவரை நடிக்க ஒப்புக் கொள்ள வைத்துள்ளாராம். அர்ஜுன் என்றாலே நடிகைகள் தெரித்து ஒடுக்கிறார்களே.. ஏன்? அவருக்கே வெளிச்சம்.

கொச்சு: வைலாவிற்கென்று தனியாக மேனேஜர் யாரும் கிடையாது. கால்வீட், சம்பளம் என அனைத்து விளையங்களையும் அவரே கவனித்துக் கொள்கிறார்.

கொச்சு: வைலாவிற்கென்று தனியாக மேனேஜர் யாரும் கிடையாது. கால்வீட், சம்பளம் என அனைத்து விளையங்களையும் அவரே கவனித்துக் கொள்கிறார்.

துக்கப்பட்ட நடிகைகள்

தமிழில் படத்துக்குப் படம் புதிய நடிகைள் மும்பை, கேரளா, பெங்களூர், ஆந்திராவில் இருந்து இருக்குமதி யாகிக் கொண்டிருப்பதால் மீனா, ரம்பா, தேவயானி, மந்தரா என ஒரு காலத்தில் கலக்கிய நடிகைகளின் பாடுபடுத்தின்டாட்டமாகியுள்ளது.

தமிழில் நடிக்க சான்ஸ் இல்லாததால் சொந்த ஊரான கேரளத்துக்குப் போய் சில படங்களில் நடித்து வருகிறார் தேவயானி. அங்கு கொடுக்கப்படும் சம்பளம் நம் ஊரில் முன்னணி டிவி நடிகைகளுக்கே தரப்படுவதால் தமிழில் சின்னத் திரையில் நடிக்க ஆரம்பித்துவிட்டார் அவர்.

தேவயானியைப் போலவே சொந்தப் படம் எடுத்து, நடித்து, நொடிந்து, நொந்து போன ரம்பாவும் டிவியில் நடிக்கக் கூத்தாவதாக சொல்லிகிறார்கள். இப்போது பட வாய்ப்புகள் எவ்வழியின்றி விட்டில் கம்மா இருக்கும் ரம்பா, த் ரோசல் படத்திற்காக வாங்கிய கடனைக் கேட்டு கடன்காரர்களை நெருக்குதலுக்கு ஆளாகி இருக்கிறார். இதையுடுத்து கைவநிகழ்ச்சி, ஒரு பாட லுக்கு நடனம் என்று இறங்கி விட்டார். பாலுமகேந் திராவின் உனக்கே உயிரானேன் படத்தில் ஒரு பாட லுக்கு நடனமாடியுள்ளார். விரைவில் டிவிக்கும் வருவாராம்.

கிடத்தப் படுத்தில்லையில்தான் இருக்கிறார் மந்தரா. வாய்ப்புகள் ஏதும் இல்லாததால், சாதகமார் நிடிக்கும் ஏதும் படத்தில் ஒரு பாட லுக்கு ஏத்துக்கும் கவர்ச்சியாக ஆட்டப் போடுள்ளார் மந்தரா. அஜீத்தின் ராஜா படத்திற்குப் பின் இவர் ஆகிய சிங்கள டான்ஸ் இது. வேறு படங்கள் ஏதும் இவ்வாததால்- வாய்ப்புகள் கிடைத்தால்- இதே போன்று தொடர்ந்து படு கவர்ச்சி ஆட்டப் போடு முடிவு செய்துள்ளார்.

இதற்கிடையே தேவயானியைப் போலவே சின்னத் திரைக்கு மீனாவைக் கொண்டு வந்துவிட பலத்த முயற்சி நடைபெறுகிறது. கோலிவுட்டில் தற்போது இளம் கதாநாயகர்கள் கொடி கட்டிப் பறப்பதால் மீனாவுக்கு வாய்ப்பு ஏதும் இல்லை. இதைப் பயன்படுத்தி, மீனாவை சின்னத்திரைப் பக்கம் இழுத்துவிட மொசீரியல் தயாரிப்பாளர்கள் பரிசுத் தமிழ்ச்செய்து வருகிறார்கள்.

ஆனால், மீனாவுக்கு கண்ணடம் மறுவாழ்வு தந்துவிட்டது. அங்கு கிடத்தப் பும்தாழ் ரேஞ்கக்குக் கவர்ச்சி காட்டி வரும் மீனாவுக்கு செலவெல்லாம் போக படத்துக்கு சில விட்சம் தேவிலிகிடுகிறது. இதனால் முடிந்தவரை பணம் ஈடுவை தற்காக பெங்களூரிலேயே மகளை முகம் போடவைத்துள்ளா அவரது தயார், மகளின் திருமணத் திட்டதைக் கூட்டுத் தவத்துக்கிடையாராம்.

Digitized by Noolaham Foundation.  
Digitized by Noolaham Foundation.  
Digitized by Noolaham Foundation.

Digitized by Noolaham Foundation.  
Digitized by Noolaham Foundation.  
Digitized by Noolaham Foundation.

Digitized by Noolaham Foundation.  
Digitized by Noolaham Foundation.  
Digitized by Noolaham Foundation.

Digitized by Noolaham Foundation.  
Digitized by Noolaham Foundation.  
Digitized by Noolaham Foundation.

Digitized by Noolaham Foundation.  
Digitized by Noolaham Foundation.  
Digitized by Noolaham Foundation.

Digitized by Noolaham Foundation.  
Digitized by Noolaham Foundation.  
Digitized by Noolaham Foundation.

Digitized by Noolaham Foundation.  
Digitized by Noolaham Foundation.  
Digitized by Noolaham Foundation.

Digitized by Noolaham Foundation.  
Digitized by Noolaham Foundation.  
Digitized by Noolaham Foundation.

Digitized by Noolaham Foundation.  
Digitized by Noolaham Foundation.  
Digitized by Noolaham Foundation.

Digitized by Noolaham Foundation.  
Digitized by Noolaham Foundation.  
Digitized by Noolaham Foundation.

ம.சுமதி, கரணவாய்.  
கேள்வி:— பித்தா...! காதல் கடவில் மூழ்கி ஸீர்களா? அதில் முத்து எடுத்திர்களா? கரை தெரிந்ததா?

பதில்:— கடல் என்று நம்பிக்கை குதித்தேன். சேறு என்பது பிறகுதான் தெரிந்தது. சக்தியில் முத்துக் கேட்டியதால் பித்தாகி நிற்கிறேன்.

செ.விமலன், மட்டுவில்

கேள்வி:— பெண்களை ஏன் பால் நிலவு டன் ஒப்பிடுகிறார்கள்?

பதில்:— பால் கெட்டுப்போகக் கூடியது. நிலவு தேய்ந்து போகக்கூடியது. அதனால் தான்.

ச.கயல்விழி, அக்கரைப்பற்று

கேள்வி:— தெருவில் பெண்களைக் கண்டால் சிலவாலிப்பார்கள் செக்கல் கணத்தகளை



ஆரம்பித்து விடுகிறார்களே?

பதில்:— குதைப்பவர்கள் விழும் உதையி னால் பதபநைப்பதைக் நீங்கள் காண்ப தில்லையா!

ச.கக்ந்தன், கல்வயல்.

கேள்வி:— சமுதாயத்தை சிலர் கழுதை என் கிறார்களே? உண்மையா?

பித்தாமீது பித்துக் கொண்ட வாசகர் கருந்து:

நீங்கள் கேட்கும்

கேள்வி கருந்துக்கு பித்தன் பதில்

தருவார். பித்தன் தரும் கேள்விக்கு

நீங்கள் கேட்கும்

பதில் அளியுங்கள்.

ஐ ந் து

தரமான —

குறும்பான — யதார்த்தமான — பதில்கள் பிரகரிக்கப்படும். பதில்களை ஜனவரி 24 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் அனுப்பி வைக்க வேண்டும்.

பதில்:— ஆம்! முன்னால் போனால் முட்டும் பின்னால் போனால் உதைக் கும். சமூகத்துடன் இணைந்து ஒன்றாகச் செல்லுங்கள். பிரச்சினை இல்லை.

வி.விசாலாட்சி, வெனியா.

கேள்வி:— பித்தனே! ஆண்களின் வெற்றிக்குப் பின்னால் ஒரு பெண் இருப்பது உண்மையா?

பதில்:— ஆண்களின் வெற்றிக்குமட்டும் அல்ல, வெறிக்கும் அவர்கள்தான் காரணம்.

ஆர்.அமுதன், யாழ்ப்பாணம்.

கேள்வி:— பித்தன்சார! சீரியஸாகக் கேட்கிறேன். கேவி இல்லாமல் பதில் கூறுங்கள். தற்காலத்து படித்த பெண்கள் உத்தியோகம், திருமணம் இரண்டில் எதனைத் தேர்ந்தெடுப்பார்கள்?

பதில்:— எதைத் தேர்ந்தெடுத்தாலும் செலுத் தப்போவது அதிகாரம் தான்! எங்கே என் பதில் தான் வித்தியாசம். திருமணம் என்றால் வீட்டில் அதிகாரம். வேலை என்றால் அலுவலகத்தில் அதிகாரம்.

என்.சாந்தினி, மன்னார்.

கேள்வி:— மைடியர் பித்தா! உங்களுக்கு சனி மாற்றும் எப்படி?

பதில்:— என்னைப்பிடித்த சனி மாறப்போவ தில்லையே!

சி.சிவரூபன், கோண்டாவில்.

கேள்வி:— இல்லறத்தில் கண்டது என்ன? பிறவிக் கடலைத் தாண்ட இல்லறத்தை விட்டு விலகுவதுதான் வழி என நினைக்கிறேன் பித்தா!.. உங்கள் ஆலோசனை என்ன?

பதில்:— மனிதனுடைய வாழ்க்கை முறையை இந்து தர்மம் நான்காக வகுத்துள்ளது. பிரமச்சாரியம், கிருகஸ்தம், சந்தியாசம், வனப்பிரஸ்தம் என்பவை அவை. அதாவது பிரமச்சாரியம், இல்லறம், சந்தியாசம், வனவாசம். இவற்றில் கிருகஸ்தம் என்ற இல்லறமே உயர்ந்தது என்று மனு சாஸ்திரமே கூறிவிட்டது. பிறகென்ன சந்தியாசம் பித்தாமீது பித்துக் கொண்ட வாசகர் கருந்து:

கேள்வி:— பெண்களா? ஆண்களா?

காதலை புனிதமாக பேணுவதற்காக்கள்?

பதில்:— நிச்சயம் பெண்கள் அல்ல?

ஏனைனில் தற்போதைய வெளி நாட்டு கலாசாரத்தால் நம்நாட்டு பெண்களில் அனேகர் காதலை பொழுது போக்காக நினைக்கிறார்கள்.

இந்தக் கேள்விக்கு பித்தன் அளித்த பதில் மேலே... நீங்கள் அனுப்ப வேண்டிய முகவரி.

பித்தனுக்கு ராம்பாட்சிக்குப் போக்காக நிலையம் உயர்த்துவது இல்லை.

கேள்வி:— பித்தா! பெரியவர்கள் காதலை வெறுக்கக் காரணம் யாது?

பதில்:— அவர்களுக்கு காதலின் ஆழம் தெரியும். அதனால்தான் வெறுக்கிறார்கள்.

தேகம். ஓரங்கட்டி ஒதுங்கா மல் வாழ்ந்து காட்டுக்கள்.

க.நிலா, வட்டுக்கோட்டை

கேள்வி:— எனக்கு திருமணம் செய்ய பெற்றோர் தீர்மானித்துள்ளார்கள் அதனால் கிராமப் பெண்ணையா? நகரப் பெண்ணையா? மனைப் பது சிறந்தது?

பதில்:— எதற்கு சிறந்தது எனக்கு கூறவில் வையே. சமயத்திற்கு

(சமயலுக்கு) சிறந்தது கிராமத்துப் பெண்ணே.

ஆர்.கவிதேரன், சண்டிலிப்பாய்.

கேள்வி:— பித்தனே! நீங்கள் கள்வணாமே, உண்மையா?

ஆம் கள்வன்தான். உங்கள் போன்ற வாசகர் களின் உள்ளம் கவர் கள்வன்.

என். யசோதரன், மீசாலை.

கேள்வி:— பித்தா! பெற்றியத்துக்குவைத் தியம் பார்க்கும் வைத்தியருக்கு பைத் தியம் பிடித்தால் அந்த பைத்தியம் வைத்தியர் பைத்தியம் வைத்தியருக்கு வைத்தியம் பார்க்கப் போவார்?

பதில்:— ஓயையோ! பித்துப் பிடித்து விடும் போல இருக்கு! என்னை விட்டுவிடுங்கள்.

ஆர்.ஆசீர், கந்தரோடை.

கேள்வி:— பித்தா! பெரியவர்கள் காதலை வெறுக்கக் காரணம் யாது?

பதில்:— அவர்களுக்கு காதலின் ஆழம் தெரியும். அதனால்தான் வெறுக்கிறார்கள்.

ம.முருதன், உருத்திரபுரம்.

கேள்வி:— கிராமியப் பெண்களுக்கும் நகரப் பெண்களுக்கும் இடையிலான வித்தியா சம் யாது?

பதில்:— இருதரப்பினருமே ஆண்களை பித்துப்பிடிக்க வைப்பவர்கள்தான். ஆனால் கிராமியப் பெண்கள் நம்புவார்களை கைவிடுவது குறைவு. ந(ர)கரப் பெண்களை நம்பியிருப்பவர்கள் நிச்சயம் சன்னியாசி ஆக்கிவிடுவார்கள்.

ஆர்.சுமதி, உடுவில்.

கேள்வி:— என் மனைவி இரவில் அதிகம் பிதற்றுகின்றாரே ஏன் பித்தா?

பதில்:— பகவில் ஏதாவது காணக் கூடாததைக் கண்டிருப்பார். கேட்டுப்பாருங்கள்.

என்.தர்விகா, வண்ணார்பண்ணை.

கேள்வி:— பித்துக்குடிக்கு பிடித்த உணவு எது?

பதில்:— எந்த உணவானாலும் இந்த பித்த

பிற்றுவின் போவி  
கேள்வி:— தற்போதைய பெண்கள் வெளி நாட்டு ஆடவரை அதிகம் விரும்புவது ஏன் பித்தா?

வாசகர் பதில்கள்

1.சோபா—கொட்டாஞ்சேனை.

வெக்கை காவத்தில் இலங்கையில் வாழ முடியாது. அதனால் வெளிநாட்டு ஆடவரை அதிகம் விரும்புவது ஏன் பித்தா?

2.க.முநுகாளந்தன்—மன்னார்.

இங்குரு ஆடவரை காதலித்தால் வெளி நாட்டில் தானே இன்னொருவனை திருமணம் செய்ய முடியும்.

3.கவிதா—யாழ்ப்பாணம்.

இலங்கையில் வருமானம் குறைவாக கள் எதால் பெண்களும் வெளிநாட்டு சென்று உழைத்தால் நாட்டின் வருமான எதிர்த்தை உயர்த்துகிறதீரும் வருமானம் செய்ய முடியும்.

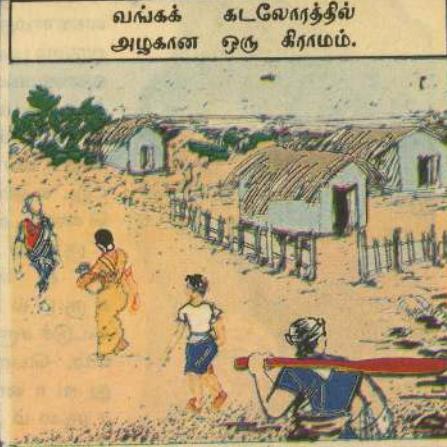
4.திருமுருகன்—கொக்குவில்.

இங்கு உள்ள ஆடவர்கள் ஒருந்தியை மட்டுமே திருமணம் செய்வார்கள். ஆனால், வெளிநாட்டு ஆடவர்கள் பல பெண்களை திருமணம் செய்வார்கள். அதனைத் தாழம் பின்பற்றுவதற்கு..

5.கௌரிபாலன்—கிளிநோட்சி.

எமது நாட்டில் உள்ள ஆடவர்களை திருமணம் செய்தால் யா





## உக்கிள் பிரதானமரானவை

- புல்வெளிகள்:- பம்பஸ் புல்வெளி, லாவாஸ் புல் வெளி, சவர்னா புல்வெளி, வெல்ட் புல்வெளி, கம்பெஸ் புல்வெளி, டவுன்ஸ் புல்வெளி, பிரேரியஸ்.
  - பாலை நிலங்கள்:- சகாரா பாலைவனாம், தார் பாலைவனாம், அரடு அற்ற காமா பாலைவனாம், அரிசோனா, கோபி மஞ்சளியா பாலைவனாம்.
  - கால்வாய்கள்:- கெயல் கால்வாய், பனாமா கால்வாய், ஆங்கில கால்வாய், லீல்ஸ் கால்வாய், மொசாம்பிக் கால்வாய்.
  - நதிகள்:- அமேசன் நதி, நெங்னதி, மரோடாவிஸ் நதி, நெகர் நதி, பரானப் பராகுவே, மிகுநி மிகச்சுப்பி, லெக்கா நதி, கொங்கோ நதி, யூபிரெடிசு நதி.
  - தீவுகள்:- மாலைதீவு, அந்தமான் தீவு, நிக்கோபார் தீவு, சாலமன் தீவு.
  - கடல்கள்:- கஸ்பியன் கடல், கருபியன் கடல், கருங்கடல், ஏரல் கடல், செங்கடல், மத்தியதூர்க்கடல், பால்டிக் கடல், வங்கக் கடல், வட கடல், ஜப்பான் கடல்.
- தி. சாரங்கன்  
யா/கொக்குவில், இந்துக்கல்லூரி.

## பெரு அறிவு விடயங்கள்

- ஆசிரியர் தினம் எப்போது கொண்டாடப்படுகிறது?
- ஒக்டோபர் 6ஆம் திகதி.
- தற்போது இலங்கையில் உள்ள பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை யாது?
- 1,500.
- இலவகக் கல்வி ஆரம்பித்த ஆண்டு எது?
- 1945ஆம் ஆண்டு.
- அரசு பாடசாலைகளை எப்போது பெறுப்பேற்றது?
- 1960இல்.
- இலங்கை எப்போது சுதந்திரமடைந்தது?
- 1948ஆம் ஆண்டு பெற்றவரி 4ஆம் திகதி.

க. தெரு  
கிளி/ திருத்தீர்மூர்த்தி  
ம.வி. திருத்தீர்மூர்த்தி

## விடுகதைகளும் விடைகளும்

- கண்ணுக்குத் தெரியாதவன் ஆருங்கு உகந்தவன் அவன் யார்? காற்று
- தலையை சீவினால் தானிலே மேய்வான் அவன் யார்? பென்சில்
- கற்றுவது தெரியாது ஆனால் சுற்றிக்கொண்டே இருப்பான். அவன் யார்? பூி
- வெள்ளை மானிக்கைக்குள் மஞ்சள் புதையல் அது என்ன? முட்டை
- களறிய சட்டையை திரும்ப போடமாட்டாள் அவன் யார்? வாழைப்பழம்.

செ.நிருஷன்

யா/அந்தியார் இந்துக்கல்லூரி.

## எந்தே கொள்ளுங்கள்

- ஒரு மணிதன் தூங்கவேண்டிய நேரம்? 6 லிருந்து 8 மணி நேர உறுக்கம்.
- திருவத் தங்கம் எனப்படுவது எது? பெற்றோலியம்.
- பாதரசம் பொதுவாக எதில் சேமித்து வைக்கப்படுகின்றது?
- இரும்புக் குடுவையில்.
- எறும்பு கடிக்கும்போது எம்கு ஏற்படும் ஏரிச்சல் உணர்வு எதனால் ஏற்படுகிறது? போமிக்கமிலம்.
- மழை வருவதற்கு முன்பு புழுக்கம் ஏற்படக் காரணம்?
- மழை வரும் முன் கார்நில் சுப்பற்று அதிகமாகவிடும். வியரவை சீக்கிரம் ஆவியாகிறதில்லை. எனவே, புழுக்கம் இருக்கும்.
- தாழ் புவி வட்டப்பாதையில் ஏற்றதாக ஒன்றரை மணி நேரத்துக் கொருமுறை பூமியைச் சுற்றும் விண்வெளி வீரர் 1 நாளில் எத்தனை தடவை குரிய உதயத்தைக் காணலாம்? 1 நாளில் 16 தடவைகள்.
- அரபிய வானிலையாளரால் நட்சத்திரத்திற்கு வழங்கப்பட்ட பெயர்கள் எவை? மிசார், கமல், டெலை.
- சமீப காலக் கண்டுபிடிப்புகளின்படிடுடுத்தொகுதிகள் எத்தனை?

88

அ.குயின் ஜூன்சி

தரம் 94

யாழ்/இளைவுக்கண்ணியர் மடம்.

## கழுதயின் கர்வம்

கழுதை ஒன்று வயல்வெளியில் மேய்ந்து கொண்டிருந்தது. அருகே ஒரு சேவலும் இருந்தது. கழுதை மேயும்போது வெளியில் வரும் புளு, பூசிகளை சேவல் இரையாக்கிக் கொண்டிருந்தது.

பிசெயெடுத் தூரு சிங்கம் அந்தப் பக்கமாக இரைதேடி வந்தது. மேய்ந்துகொண்டிருந்த கழுதையைக் கண்டதும் “கொழுத்த கழுதை நஞ்சலை இரை” என்று என்னியைது சிங்கம். பதுங்கிப் பதுங்கி கழுதயின் மேல் பாய்யன்றது.

சிங்கமொன்று தன் கழுதை நண்பனின்மேல் பாய்முனை வதைச் சேவல் கண்டுவிட்டது. பயத்தால் சேவல் நடுவியைது. சுத்த முனைந்தாது குறுவதுமொயியது. பயங்கரமாக - கர்னாக் குறுவதும் அது கூவியது. அதனால் அப்படிப்பட்ட ஒரு விசித்திரமான கவலைசிங்கம் கேட்டதே இல்லை.

அதனால் அத் சேவலை ஏதோ விநோதமான பறவை என்று எண்ணிக்கொண்டது. தினைத் தது; பயந்தது.

பயம் தெரியாத சேவல், மறுபடியும் அதே விசித்திரக்குறவில் திரும்பத் திரும்பக்கவியைது. அரண்டுபோன சிங்கம் கழுதையை விட்டு விட்டுட்டம் பிடித்தது!

தன்னுடைய கம்பீரமான தோற்றுத்தைப்

பார்த்துத்தான் தன்னை எதுவும் செய்யாது, பயந்து சிங்கம் ஓடுகின்றது என்று கழுதை எண்ணிக் கொண்டது. அந்தப் பெருமையால் அதற்குக் கர்வம் தலைக்கேறிவிட்டது.

“அந்தச் சிங்கப்பயலைச் சும்மா விடக்டாது” என்றுகூறிக்கொண்டுசெங்கத்தின் பின்னாலேயேகழுதலையிட்டது.

“கழுதயாரே, சிங்கம் என்றுதைக்காட்டுத்தனமாக கவலைக் கேட்டதான் அரண்டு ஓடுகிறது. சிங்கதைத் தூர்த்திக் கொண்டு போய் விணாக ஆபத்தைத் தெடிக் கொள்ளாதீர்கள்” என்று கூறியது சேவல்.

ஒனால், கழுதை சேவலின் புதிமதியைக் கேட்கவில்லை.

“சிங்கப்பயலே, எங்கேபோன வூம் விடமாட்டேன்! உன்னை ஒழித்துக்கட்டி விட்டுத்தான் மறுபேலை” என்று கழுத்திக்கொண்டு சிங்கதையை இரையாக்கிக் கொண்டது.

“கழுதயாரே, கர்வம் கண்களை மறைக்க உங்கள் முடிவைக் கீழ்க்கண்ட காட்டுத்தனமாக சேவலை ஏதோ விடைக்கொண்டு ஒடிகிறது. சேவலின் கூட்டாத தொடர்ந்து ஒடியது.

தொலைவுக்கு ஓடிப்போனதும் சிங்கம் திரும்பிப் பார்த்தது. பின்னாலேயே கத்திக் கொண்டு ஒடி வந்த கழுதையை இரையாக்கிக் கொண்டது.

“கழுதயாரே, கர்வம் கண்களை மறைக்க உங்கள் முடிவைக் கீழ்க்கண்ட காட்டுத்தனமாக உங்கள் நன்னாபனுக்காக வருந்தியது சேவல்.”

முட்டாள்தனமான கர்வம் பெரிய ஆபத்தில் முடியும்.

## சிறர்களின் கைவண்ணம்



ம.யாழினி  
யாழ்ப்பாணக்கல்லூரி,  
வட்டுக்கோட்டை.



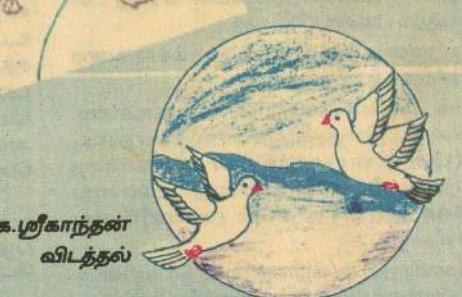
சோ.துசிதா

தரம் 8B

கிளி/இந்துக்கல்லூரி



தேதுதுபரிவாரங்கள்  
தேவையிடப்பட்டது.



கே.மூர்காந்தன்  
விடத்தல்





ராணா சதாம். இந்தப் பெயரை எங்கேயோ கேள்விப்பட்டமாதிரி தெரிகிறதா? ஆம் உங்கள் ஜாகம் சரிதான். இவர் 24 வருடங்களாக சர்வாதிகாரியாகத் திகழ்ந்த சதாம் ஹாசைனின் இளைய மகள். 32 வயதாகும் ராணாவின் வாழ்க்கை மிகவும் சோகமயமானது.

முதலில் கணவரை இழந்தார். அடுத்து அமெரிக்காவுடன் நடந்த போரில் சகோதரர்கள் குசம், உதய் இருவரையும் பறிகொடுத்தார். இப்போது தந்தையின் உயிரும் கேள்விக்குறியாகி இருக்கிறது.

இவரது மூத்த சகோதரி ரஹகத் தின் நிலைமையும் இதோன். காரணம் ராணாவும் ரஹகத்தும் அணைணன் - தமிழியைக் கல்யாணம் செய்து கொண்டவர்கள். ராணாவை விட ரஹகத் 3 வயது முத்தவர்.

1986 ஆம் ஆண்டு ரஹகத்திற்கும் திகிரித் பகுதியைச் சேர்ந்த

எனகிறார் ராணா. 1994 ஆம் ஆண்டு தனது நான்காவது குழந்தையை வயிற்றில் கூமந்து கொண்டிருந்த போதே ராணா ஆங்கில ஆசி ரியைக்கான படிப்பைப் படித்திருக்கிறார்.

1996 இல் தான் ரஹகத், ராணா வாழ்வில் பெரும் புயல் விசியது. அப்போது ராணாவின் கணவர் சதாம் கமில், சதாம் ஹாசைனின் மெய்க்காப்பாளராக நியமிக்கப்பட்டிருந்தார். சதாமின் இரண்டு மருமகன்களும் ஐ.நா. சபைவிதித்திருந்த பொருளாதாரத்தடையை நீக்குவதற்காக சராக்கில் பேரழிவு ஆயுதங்கள் இல்லை என்று நிருபிக்கும் வகையில் ஆயுத



மூத்த அணைணனுடன்

# அப்பாவுடு அப்பாவுடு மேய்னீ?

ஹாசைன் கமீலுக்கும் திருமணம் நடந்தது. திகிரித் பகுதி பழங்குடி மக்களிடையே மிகுந்த செல்வாக்குப் பெற்றவர் ஹாசைன் கமில். சதாம் ஹாசைனின் குடியரசுப் படையில் அவர்ஜெனரலாகப் பதவி வகித்தவர். சதாமின் நம்பிக்கைக்குறியவராகவும் இவர் திகழ்ந்தார். சதாமின் நம்பிக்கைக்குறியவராக இருந்ததால்

பரிசோதனைக்கு அனுமதிக்கலாம் என்று சதாம் ஹாசைனுக்கு கூறினார்கள். இது தொடர்பாக குடான வாக்குவாதம் நடந்தது. ஆனால், சதாமின் இரண்டு மகன்களும் இவர்களின் மாமாவான் கெமிக்கல் அவியும் இதற்கு ஒப்புக் கொள்ளவில்லை.

“இனி சராக்கில் இருப்பது தங்களின் உயிருக்கு ஆபத்தாக முடியும்” என்று கருதிய கமில் சகோதரர்கள் தாங்கள் இருவரும்

மனைவிமார்களை சராக்கிலேயே விட்டுவிட்டு ஜோர் தானுக்குச் செல்வது தான் உயிருக்குப் பாதுகாப்பானது என்று கருதினார்கள். “நிலைமை சிரடைந்த பின்னர் திரும்பி வருவோம்” என்று அவர் எங்களிடம் சொன்ன போது ஏதோ வேடிக்கையாகக் கூறுகிறார்கள் என்றே நினைத் தோம். அப்போது எனக்கு வயது 24. ரஹகத்திற்கு 27.

அந்த வயதில் கணவர்களுடன் செல்லலாம் என்ற முடிவை எடுக்கும் அளவிற்கு நாங்கள் பக்குவப்பட்டிருக்கவில்லை – எங்கிறார் ராணா.

விதியோ வேறு விதமாக விளையாடி யது. ஜோர்தான் தலை நகர் அம்மானுக்கு ஹாசைன் கமீலும், சதாம் கமீலும் பறப்பட்டனர். அவர்கள் சராக் கல்லையைக் கடக்க முயன்றபோது இருவரையும் சதாம் ஹாசைனின் மூத்த மகன் உதய் சந்தித்து சமாதானப்படுத்தி பக்தாத்திற்கு அழைத்து வந்து சதாம் ஹாசைனிடம் ஒப்படைத் தார்.

விஷயத்தைக் கேள்விப்பட்ட ரஹகத்தும், ராணாவும் அன்று மாலை தந்தையை சந்திக்கச் சென்றனர். பின்னர் நடந்ததை ராணாவே சொல்கிறார். “அப்பாவின் படுகை அறையில் எங்களின் கணவன்மார்கள் இருந்தனர். அங்கே எங்கள் அம்மா சாஜிதா, அப்பா, உதய், குசம் ஆகிய நால்வரும் இருந்தனர். நாங்கள் இருவரும் ஓடினோம். அப்பாவின் முன்பு கண்ணீர் விட்டு அழுதோம். எங்களுக்காக இவர்கள் செய்த தவறை மன்னியுங்கள் என்று மன்றாடினோம். அப்பா எங்களை அரவளைத்து கண்ணீர் விட்டார். அப்போது எங்களுக்கு ஏதோ விபாதம் நிகழப்போவது தெரிந்து விட்டது.

அப்பாவோ, “உங்களை மன்னித்தாலும் மன்னிப்பேன். உங்கள் கணவன்மார்களை மன்னிக்கவே

கொஞ்சம் கூடத்தாங்கிக் கொள்ள முடியவே இல்லை. அடுப்படியில் போய் கவரில் முட்டிக் கொண்டேன்.

அடுத்த 7 நாட்கள் என்னால் பேசவே முடியவில்லை. எதுவும் சாப்பிடவும் இல்லை. குடிக்கவும் இல்லை. நான் மூச்சவிட்டதும், அழுததும் மட்டுமே என்னிடமிருந்து கேட்டச்சதம். இந்த உலகில் எல்லாமே முடிந்து போய் விட்டதாக நினைத்தேன். என் கணவர் இல்லாமல் நான் எங்கே போவேன்? என் நான்கு குழந்தைகளையும் அவர் விட்டு விட்டு போய் விட்டாரே? அப்போது எனது இளைய மகன் ஹாசைனுக்கு 1 வயதுதான்.”

இதைக் கூறும் ராணாவின் கணகள் குளமாகின. ஆனாலும் தனது தந்தை இந்தச் செயலை செய்திருக்கமாட்டார் என்று அவர் உறுதியாக

“மூத்தில் கணவனை நம்புகிறார். தனது சகோதரன் உதயின் பங்கு இதில் கொஞ்சமும் கொஞ்காது என்ற நம்பிக்கையும் ராணாவிடம் இருக்கிறது. என்ற நம்பிக்கையை கொரத்துக்கு சம்மதித்து இருக்கிறார்கள்.”

மறுநாள் ஒரு பெரியவர் சதாமின் அரண்மனைக்கு வரவழைக்கப்பட்டார். அவர் சதாமின் மரு மகன்களிடம் விவாகரத்து பத்திரித்தைக் கொடுத்தார்.

மறுநாள் ஒரு பெரியவர் சதாமின் அரண்மனைக்கு வரவழைக்கப்பட்டார். அவர் சதாமின் மரு மகன்களிடம் விவாகரத்து பத்திரித்தைக் கொடுத்தார். மறுநாள் மரு மகன்களிடம் விவாகரத்து பத்திரித்தைக் கொடுத்தார்.

அரண்மனையில் வசிக்கிறார்கள். அரசு குடும்ப விருந்தாளிகளாக அவர்கள் உள்ளனர். முதலில் கணவர்கள், பிறகு சகோதரர்கள் என்று பேரிழப்பைச் சந்தித்த அவர்களின் எதிர்கால வாழ்க்கை கேள்விச்சுரியக் குழந்தைகள் அம்மான் நகரில் மன்னர் அப்புல்லாவின் பாதுகாப்பில்

அரண்மனையில் வசிக்கிறார்கள். அரசு குடும்ப விருந்தாளிகளாக அவர்கள் உள்ளனர். முதலில் கணவர்கள், பிறகு சகோதரர்கள் என்று பேரிழப்பைச் சந்தித்த அவர்களின் எதிர்கால வாழ்க்கை கேள்விச்சுரியக் குழந்தைகள் அம்மான் நகரில் மன்னர் அப்புல்லாவின் பாதுகாப்பில்

அரண்மனையில் வசிக்கிறார்கள். அரசு குடும்ப விருந்தாளிகளாக அவர்கள் உள்ளனர். முதலில் கணவர்கள், பிறகு சகோதரர்கள் என்று பேரிழப்பைச் சந்தித்த அவர்களின் எதிர்கால வாழ்க்கை கேள்விச்சுரியக் குழந்தைகள் அம்மான் நகரில் மன்னர் அப்புல்லாவின் பாதுகாப்பில்

அரண்மனையில் வசிக்கிறார்கள். அரசு குடும்ப விருந்தாளிகளாக அவர்கள் உள்ளனர். முதலில் கணவர்கள், பிறகு சகோதரர்கள் என்று பேரிழப்பைச் சந்தித்த அவர்களின் எதிர்கால வாழ்க்கை கேள்விச்சுரியக் குழந்தைகள் அம்மான் நகரில் மன்னர் அப்புல்லாவின் பாதுகாப்பில்

அரண்மனையில் வசிக்கிறார்கள். அரசு குடும்ப விருந்தாளிகளாக அவர்கள் உள்ளனர். முதலில் கணவர்கள், பிறகு சகோதரர்கள் என்று பேரிழப்பைச் சந்தித்த அவர்களின் எதிர்கால வாழ்க்கை கேள்விச்சுரியக் குழந்தைகள் அம்மான் நகரில் மன்னர் அப்புல்லாவின் பாதுகாப்பில்

அரண்மனையில் வசிக்கிறார்கள். அரசு குடும்ப விருந்தாளிகளாக அவர்கள் உள்ளனர். முதலில் கணவர்கள், பிறகு சகோதரர்கள் என்று பேரிழப்பைச் சந்தித்த அவர்களின் எதிர்கால வாழ்க்கை கேள்விச்சுரியக் குழந்தைகள் அம்மான் நகரில் மன்னர் அப்புல்லாவின் பாதுகாப்பில்

அரண்மனையில் வசிக்கிறார்கள். அரசு குடும்ப விருந்தாளிகளாக அவர்கள் உள்ளனர். முதலில் கணவர்கள், பிறகு சகோதரர்கள் என்று பேரிழப்பைச் சந்தித்த அவர்களின் எதிர்கால வாழ்க்கை கேள்விச்சுரியக் குழந்தைகள் அம்மான் நகரில் மன்னர் அப்புல்லாவின் பாதுகாப்பில்

அரண்மனையில் வசிக்கிறார்கள். அரசு குடும்ப விருந்தாளிகளாக அவர்கள் உள்ளனர். முதலில் கணவர்கள், பிறகு சகோதரர்கள் என்று பேரிழப்பைச் சந்தித்த அவர்களின் எதிர்கால வாழ்க்கை கேள்விச்சுரியக் குழந்தைகள் அம்மான் நகரில் மன்னர் அப்புல்லாவின் பாதுகாப்பில்

அரண்மனையில் வசிக்கிறார்கள். அரசு குடும்ப விருந்தாளிகளாக அவர்கள் உள்ளனர். முதலில் கணவர்கள், பிறகு சகோதரர்கள் என்று பேரிழப்பைச் சந்தித்த அவர்களின் எதிர்கால வாழ்க்கை கேள்விச்சுரியக் குழந்தைகள் அம்மான் நக



# 40 மலையக பல்கலைக்கழக மாணவர்களுக்கு புலமைப்பரிசு

வண்டன் கனக துர்க்கை அம்மன் ஆலய அறக்கட்டளை வழங்கும்

பொருளாதார ரீதியில் வசதியற்ற பெருந் தோட்டத் துறையைச் சேர்ந்த 40 பல்கலைக் கழக மாணவர்களுக்கு வண்டன் கனக துர்க்கை அம்மன் (இந்து) ஆலய அறக்கட்டளை புலமைப் பரிசில் வழங்குகின்றது.

பல்கலைக்கழகங்களுக்குத் தெரிவாகி உள்ள மருத்துவ மாணவர்களுக்கு மாதம் இரண்டாயிரம் ரூபாவும், ஏனைய துறை களைச் சேர்ந்த மாணவர்களுக்கு மாதம் 1,500 ரூபாவும் வழங்கக் கீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

சமூக அபிவிருத்தி அமைச்சர் பெ. சந்திர சேகரன் சமீபத்தில் வண்டன் கனக துர்க்கை அம்மன் ஆலயத்தில் நடைபெற்ற சிறப்பு பூஜை வழிபாடுகளில் கலந்து கொண்ட பின்னர் நடைபெற்ற கூட்டத்தில் உரை நிகழ்த்துக்கையில் ஸ்ரீ கனக துர்க்கை அம்மன் (இந்து) ஆலய அறக்கட்டளைக்கு தனது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொண்டார்.

அறக்கட்டளையின் தலைவர் சி. பி. ரேமச் சந்திரா, நிர்வாகசபையின் செயலாளர் எஸ். சத்தியானந்தராஜா ஆகியோரை மலை

**ஸ்ரீ விரைவில் உங்கள் நூகளில்  
கழக்கலங்கை செய்துமலர்**

மாதாந்த வெளியீடு

நூலிலித்தமான  
விமர்சனங்களை அதிரடியாகத் தரும்  
அரசியல் ஏடு!

அனுவந்து கட்டாயம்  
பழக்க வேண்டிய  
பத்திரிகை

எவ்வள போகவிலும் கிடைக்கும்

யக மக்கள் சார்பில் அமைச்சர் சந்திரசேகரன் பொன்னாடை அனைவித்து கொரவித்தார்.

அவர்கள் தொடர்ந்து  
எமது தாயக மண்ணாக்கு



வண்டன் ஸ்ரீ கனக துர்க்கை அம்மன் (இந்து) ஆலய அறக்கட்டளைகள் அமைச்சர் பெ. சந்திரசேகரன் பொன்னாடை போர்த்து வதையும், அமைச்சின் தகவல் செயலாளர் எச். எச். விக்கிரம சிங்க நன்றி தெரிவித்து உரைநிகழ்த்துவதையும் படத்தில் காணலாம்.

அமைச்சருக்கு அறக்கட்டளைத் தலைவர் சி. பி. ரேமச் சந்திரா பொன்னாடை அனைவித்தார்.

அமைச்சர் அங்கு மேலும் உரை நிகழ்த்துக்கையில், புலம் பெயர்ந்த மன்னினில் வாழு கிளறவர்கள் எமது கலை, பண்பாட்டுப் பாரம்பரியங்களைப் பேணிப்பாதுகாத்து வருவது சிறப்பு அம்சம் ஆகும்.

தங்களை அர்ப்பணித்து  
செயற்பட வேண்டும் என்றார்.

அமைச்சின் தகவல் செயலாளர் எச். எச். விக்கிரம சிங்க இந்த வைப வத்தில்நன்றி தெரிவித்து உரைநிகழ்த்தினார்.

யொனா கார் விபத்து விசாரணை  
இனவருடெயான தனது காலன் டோட் பயத்துடன் பிரான்ஸ் தலைநகர் பாரிஸில் காரில் சென்று கொண்டிருந்தபோது விபத்துக்குள் எாலி மறநாளனார் அல்லவா? சாந்தி குட்போதையில் வேகமாக கார் செலுத்தியதால் விபத்து நடந்தது என்று விசாரணையில் தெரியவந்தது.  
“இதில்தான் இருக்கிறது கிழப்பற நிய முழு அளவில் பொது விசாரணை நடந்த வேண்டும்” என்று பேரவின் நடந்த கோவெஷ்வரர்முகம் மது அல்பயத் வந்புதிருக்கிறார்.

## Year 1-9 ENGLISH MEDIUM CLASSES

→ English → Health Studies  
→ Science → Elocution Speech  
→ Maths → Environment Studies  
FROM a Government School TO a National University..

Student of Government School → Year 1-9 English Medium Local Syllabus → G.C.E. (O/L) English Medium → G.C.E. (A/L) English Medium

Take the first Step from us Government University

Commening on Secend Week of January 2004

Maximum 20 Students per Group

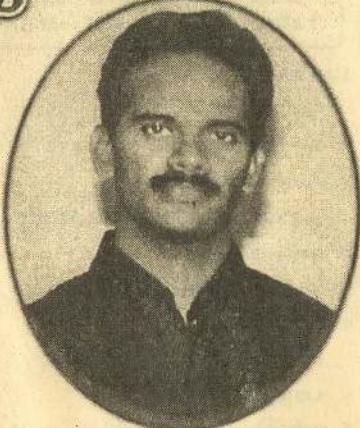
Saturday	8.30 a.m.	"Bethany"	NEGOMBO (Near the Bus stand)
	10.30 a.m.	"O.I.S."	JA-ELA (Near the Cargills Foodcity)
	1.00 p.m.	"Sipna"	BAMBALAPITIYA (Opp:St. Pauls - Milagiriya)
Sunday	8.30 a.m.	"Sipna"	BAMBALAPITIYA
	1.00 p.m.	"Sipna"	BAMBALAPITIYA (Opp:St. Pauls - Milagiriya)
	2.00 p.m.	"I.B.D.M."	NUGEGODA
Monday	3.00 p.m.	"Sipsara"	GAMPAHA (Near the old Pedestrian Bridge)

War-Ads: 071-22 99999  
**DERIN CROOS**  
(Dip. in English)  
Hot line: 0777-580312, 031-2278253

**சுடர் ஓளி**  
THE SUDAR OLI

புகழ்பெற்ற  
ஒசைக் கலைஞர்கள்  
தலந்து கொள்ளும்

விரூவாளின் ஸ்ரீரத்தி  
இசைக் குழுவினரின் இன்னிசை விருந்து



சுடர் ஓளி பத்திரிகை பெருமையுடன் வழங்கும்  
**“மாபிஸரும் தைப்பிஸாங்கல் பிழா”**

கைங்கை ஓலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனத் தென்றல் ஊடக அனுசரணையில்

தைத் திருநாளை முன்னிட்டு நடைபெறும்

வினாயாட்டுப் போட்டிகள், வாணவேடிக்கைகளுடன்



இடம்: ஜிந்துப்பிட்டி சந்தி

காலம்: 16.01.2004 பகல் 1.00 மணிமுதல் பின்னாயாட்டுப் போட்டிகளும்

மானை 7.30 மணிக்கு இசை நிகழ்ச்சியும் நடைபெறும்

நிகழ்ச்சி ஒருங்கிணைப்பு: ஜெயந்திநகர், ஜிந்துப்பிட்டி, கன்னாரத் தெரு, கதிரேசன் ஷ்டி, ரட்னம் ஷ்டி இளைஞர்கள்.

நிகழ்ச்சித் தொகுப்பு:—பெரிசாம் சுதாராமன்



Luckyland

KUBERAN Selection



JEEVA  
ENTERPRISES



The Royal Fancy House

Ranjanas

Wellawatte



Ganesh Textiles

Peapans  
(Pvt) Ltd House of Indian Textile



மிகவும் வேதனையானது. ஆகவே பிரசவ வலி நிவாரணம் வேதனையைக் குறைப் படுதல் முக்கிய பங்கு வகிக்கின்றது.

பிரசவவலிக்கு நிவாரணம் (LABOUR PAIN RELIEF) வழங்கும் பிரதான முறைகள்—

\* உளவியல் முறைகள் (PSYCHOPHASIC PHYLAXIS)

\* வலி நிவாரணம் வழங்கும் வாயுக்களை சுவாசித்தல் (INHALATIONAL ANALGESIA)

\* ஊசி மூலம் வழங்கப்படும் மருந்துகள் (NARCOTIC ANALGESIA)

\* நரம்புகளை உணர்விழிக்கச் செய்தல் (REGIONAL ANALGESIA)

\* மின்சார சிகிச்சை முறைகள் (TRANSDERMAL ELECTRICAL STIMULATION)

#### உளவியல் நிவாரண முறைகள்

பிரசவத்திற்கு முன் பாக, பிரசவம் பற்றிய அச்சத்தை குறைப்பதற்கே ஊசி வியல் முறைகள் மூலம் அறிவுப்பட்டப்படுகிறது. இதன்போது பிரசவ வலி தாங்கக் கூடியது என்றும், தாங்க முடியாமல் வரும் போது பிரசவ வலியைக் குறைப்பதற்கு உரிய முறைகள் என்ன என்பது பற்றியும் விளக்கமளிக்கப்படும். இதனால், கர்ப்பவதி கள் பிரசவத்தின் போது வலியைத் தாங்கக் கூடிய மன நிலையைப் பெற முடிகிறார்கள்.

#### ஊசிமூலம் வழங்கப்படும் மருந்துகள்

இந்த முறையில் பெதிடின் (PETHIDINE) என்ற மருந்து வழங்கப்படுகிறது. இந்த வலி நிவாரண முறை இலங்கையில் அதிகம் பாவனையிலுள்ள முறை ஆகும். ஆனால், பெதிடின் மூலம் வழங்கப்படும் வலி நிவாரணம் ஒரு திருப்தியான முறை அல்ல. இத்துடன் பெதிடின் ஒன்காலம், வாந்தி போன்ற வற்றை பக்க விளைவாக ஏற்படுத்தும். இதைத் தவிர்ப்பதற்கு பெதிடின் வழங்கப்படும் போது கொடுக்கப்படுகின்றன.

மிகவும் பாரதாரமான பாக்கவிளைவாக, இந்த மருந்து பிறக்கும் குழந்தையின் சுவாசத்தைப் பாதிக்கலாம். ஆனால் சுவாசப் பாதிப்புக்கு சிகிச்சை அளிப்பதற்கு மருந்துகள் காணப்படுகின்றன.

பெதிடின் நித்திரை உணர்வையும் (SEDATION) கொடுக்கும்

நரம்புகளை உணர்விழிக்கச் செய்துவலி நிவாரணம் வழங்கல் பிரசவ நிவாரணம் வழங்கும் முறைகளில் EPIDURAL ANALGESIA



E.P.I.

# கிருவை வணநிலை இருந்து நிவாரணம் மேற்கொடுக்க வழி வழி

DURAL ANALGESIA  
மிகவும் திருப்தியான வழி

நி வா ரண த தை

அளிப்பதுடன், கர்ப்பினித் தாய்மாரில் நித்திரை உணர்வு, SEDATIVE EFFECT பிறக்கும் குழந்தையின் சுவாசப் பாதிப்புபோன்றவற்றை ஏற்படுத்தாது.

மின்சார சிகிச்சை முறைகள்

இந்த முறையின் போது, முதுகுப்பகுதி யிலுள்ள தோலில் மின்சார தூண்டுதலை ஏற்படுத்தும் (ELECTRICAL STIMULATION) மின் கருவிகளை வைத்து சிகிச்சை செய்யப்படும். இதன் போது நரம்புகள் மின்சாரத்தினால் தூண்டப்படுவதைக் கொடுக்கின்றது.

இது பிரசவத்தின் ஆரம்ப நிலைகளின் போது மட்டும் திருப்தியான வலி நிவாரணத்தை வழங்குகின்றது.

நல்ல குழந்தையையும், சிநேக் பூர்வமான தாதிய மருந்துவ பணியார்களும் பிரசவ நிவாரணத்துக்கான தேவையைக் குறைக்கலாம்.

#### சொற்சிலம்பம் போட்டி இல.88

1	2	3	4	5
7	க	ந	து	8
ம		9	தி	10
11	பா	தி	க	ரு
14	வ	ணி	ம	16
23	அ	ம	பு	வி
				24
				பொ
				டு
				கு

#### சொற்சிலம்பம் போட்டி இல.90

1	2	3	4	5
6		7		8
9	10	11		
	12	13		14
15				
				16
17		18		19
20	21		22	
23		24		

#### இடமிருந்து வலம்

- அளவுக்கு அதிகம்.
- சேர்.
- இது ஆளாக கெடுக்கும் கெட்ட பழக்கம்.
- பலவுள்ள.
- இந்திரலோக ஆட்டல் அழகி.
- ஓர் இராசி.
- கற்றுவன்.
- நல்ல.
- திருமணமாகாத பெண்.
- ஒரு கிழமை/ஒரு கிரகம்.
- விண்ணு/கிருங்கள்.
- மண்ணுக்கு முந்தியது.
- சிதம்பரம்.
- மனைவி.
- மேலிருந்து கீழ்
- தமிழ் எழுத்தின் தொடக்கம்.
- வலு/கஷ்தி.
- அதிக.
- அடிக்கடி தொற்றும் நோய். சரியுடன் தொடர்புடையது.
- ஒரு பிரபந்த வகை.
- தலை.
- பொடியன்/சிறுவன்.
- ஆற்றிவடையவன்.
- பழுத்தல்.
- பிரக்கிளை
- மௌாத்துயிலுக்குரிய இடம்.
- வண்ணம் அறவிடும்.
- ஒன்றைப் பிடிக்க விரிப்பு.

#### சொற்சிலம்பம் -87 பரிசு பேறுவோர்.

- பா.சதிசன், குமாரமுனை-05, முள்ளியவளை.
- ம.சத்தியபாலன், மயிலணி, கன்னகம்.
- திருமதி.நா. மெற்றில்டா, 221.லூர்து ஆலய வீதி, திருக்கோணமலை.

#### பாராட்டுப் பெறுவோர்

- வ.மனைர் அன்றனி, சென்ஜேம்ஸ் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
- சி.கஜானன், அராவி மத்தி, வட்டுக்கோட்டை.
- எஸ்.சசி, நமனங்குளம், மல்லாவி.
- கே.பஞ்சாட்சரம், பிரதான வீதி, கண்டாவளை, பரந்தன்.
- எஸ்.சிவபாக்கியவதி, குக்காசா இல்லம், பருத்தித்துறை.
- செல்வி.எஸ். நீரஜா, மட்டக்களப்படி.
- ச.கிருபாலினி, ஆலடி ஒழுங்கை, வல்வெப்பித்துறை.
- திருமதி.பி.பரமேஸ்வரன், அன்டர்சன் தொடர்மாடி.
- க.திருக்குருங்கள், இந்துக்கல்லூரி வீதி, பண்டத்திப்பு.
- எம்.ஜே.எம்.பாசான், வவனியா.



# பென்னவத்துறியல்...



# 35



## இலட்சத்தில் இருந்து

சிங்கப்பூர், மலேசியா, இங்கிலாந்து  
போன்ற வளர்ச்சியடைந்த நாடுகளில்  
அமைந்துள்ள சொகுசு Apartments  
போன்றவை.

*Building comfort to your life style!*

**Site:**  
**ROMA Luxury Apartments**  
(Near Perera Lane) Wellawatte, Colombo 6.

# 2 പുക്കൈ അരു കൊൺട് വിചുകൻ

# 3 വകുപ്പാന് വളവെല്ലാമ്പും പോക്ക് കൊണ്ടുവരാതു.

**FULLY AIR-CONDITIONED LUXURY APARTMENTS**

# Roma

---

Luxury Apartments

**It's a beautiful life !**

### **Booking Office:**

**ROMA Property Developers (Pvt) Ltd.**

83, 37th Lane, Wellawatte, Colombo 6. Fax: 4515289  
E-mail: rompd1@hotmail.com